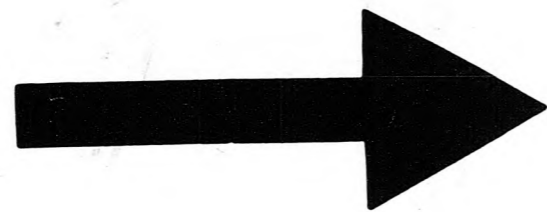
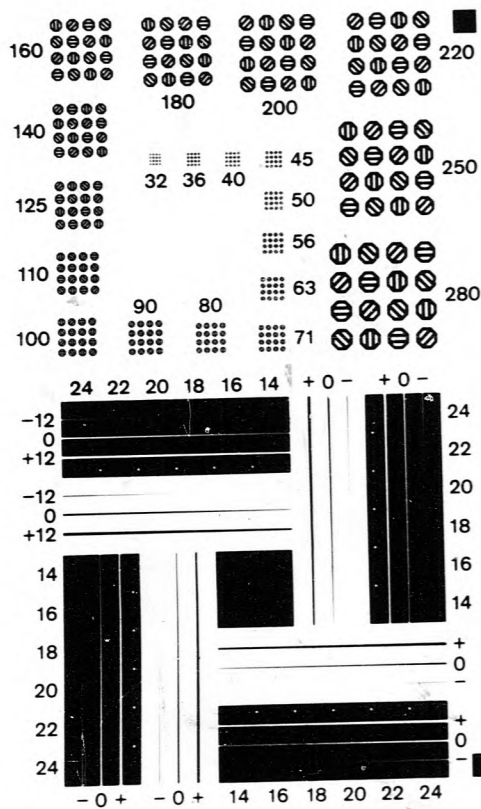


**OSZK.**

**1994.**



**1:10**

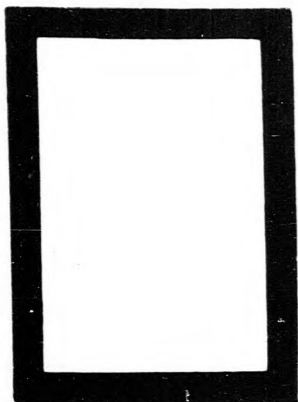
**FOLYTATÁS**

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

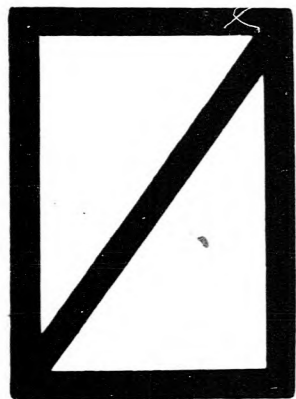
**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE**

**FM3/9956**

**1977: DECEMBER 17**



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. KÜLFÖLDI HIREK

1977./évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: márc.1. 71-72-?lap., ápr.14. 65-66.lap., máj.16. 25-26.  
lap.

60.010/x

**M.T.I.**

Szerkeszti a **Külpolitikai Szerkesztőség**  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Külföldi hírek

1977. december 17. szombat  
-----

kk.1. várható

vz/ra nt

1977. december 17./mti/

w a s h i n g t o n :

begin-carter találkozó

k a i r ó:

szadat sajtóértekezlete

t o k i ó:

a szocialista internacionálé csucsérte-  
kezlete kezdődik

m a n i l a:

népszavazás marcos elnök megbízatásának  
meghosszabbításáról

d a m a s z k u s z :

pahr osztrák külügyminiszter látogatása

v a r s ó:  
/mti/

a szejm ülése

-.-

7.00/ra *ll*

-1-

*pl. O. D. ...*

kk.2. mount everest - expedíció

gr ve bh bs c a r d i f f , 1977. december 17. /mti/

egy olasz és egy osztrák hegymászó a jövő tavasszal oxigénpalack használata nélkül tesz kísérletet a „világ tetejének”, a csomolungmának /mount everest/ meghódítására. a vállalkozást a walesi harlech televízió társaság finanszírozza. a társaság szóvivője azt is bejelentette, hogy a két alpinistát egy walesi hegymászó és két operatőr kíséri el útjára.

1924-ben már történt hasonló kísérlet, de kudarcot vallott.

reinhold messner olasz és peter habler osztrák hegymászó egy nagylétszámú expedíció tagjaként vág neki egyedülálló útjának, de társaik a szokásos módon, oxigénpalackkal igyekeznek majd feljutni a csúcra./reuter/

--

kk.3. színes hírek

pl mh bh bs 1977. december 16. /mti/

m o s z k v a : geológiai park

a földménének gazdagságáról és változatosságáról tanuskodik majd az a geológiai park, amelyet a tervek szerint moszkva észak-nyugati részén hoznak létre. a világon egyedülálló ilyen jellegű szabad ég alatti muzeum a moszkva-folyó partján, mintegy hét hektárnyi területen helyezkedik majd el. a kiállítást megtekintők sajátos utazáson vehetnek részt „a balti-tenger vidékétől a távol-keletig”, megismerkedhetnek a különböző ércekkel, színes fémekkel és más, olyan ásványi kincsekkel, amelyeknek lelőhelyei a szovjetunió különböző körzeteiben találhatóak. /taszsz/

/folyt.köv./

7.05/bh *ad*

-2-

*849 Du*

kk.3. /színes ... folyt./oh

r i g a : kardiológusok

a rigai kardiológiai központ megkezdte a nap sugárzásával kapcsolatos prognózisok, valamint a várható hirtelen időjárás-változásokra vonatkozó előrejelzések értékelését. az információkat felhasználva, az intézet kardiológusai eljárásokat dolgoznak ki a külső környezet kedvezőtlen hatásaira kü

lönösen ér-  
zékeny betegek állapotának megkönnyítésére. mindez első sorban azokon segít, akik szívinfarktuson estek át, magas vérnyomásban, vagy más jellegű szív- és érrendszeri megbetegedésben szenvednek. /taszsz/

ulánbátor: meteorológiai szolgálat

a tervek szerint 1980-ig tovább bővítik a meteorológiai szolgálatot a mongol népköztársaságban. az évtized végéig újabb negyven meteorológiai állomást, valamint egy, a legkorszerűbb berendezésekkel ellátott időjárás - előrejelző hivatalt állítanak fel. a jövőben még fokozottabb mértékben értékelik és hasznosítják a szovjet mesterséges holdakról érkező információkat is./adn/

v o l g o g r á d : tudományos hajó

a volgográdi hajógyárban, hidronavt, néven új kutató hajót bocsátottak vízre mélytengeri vizsgálatok folytatására. a hajó a tervek szerint egy halászhajó egységeként dolgozik majd. a halászat újabb körzeteinek felkutatása, a halfogás hatékony eszközeinek tanulmányozása, a halkészletekkel összefüggő problémák vizsgálata, valamint a víznek a szennyeződéstől való védelme - ezek a „hidronavt, legfontosabb feladatai./taszsz/

k r a k k o - „vénuusz-77,,

mintegy negyven ország 110 fotóművészeinek több mint 300 munkáját mutatja be a „vénuusz-77,, nemzetközi fotografiai szalon, amely a napokban nyílt meg krakkóban. az immár hagyományosnak számító kiállításon művészi aktok és női portrék fekete-fehér és színes fotói kerülnek bemutatásra./pap/

a s h a b a d : flamingó

több, mint hatezer ritka flamingó tölti a telet a kaspitenger keleti partján lévő madártani rezervátumban. a csaknem 270.000 hektár területen elhelyezkedő rezervátum mintegy félmillió vízimadárnak biztosít téli szállást./taszsz/

--

7.10/bh *ad*

-3-

*849 Du*

kk.4. Legfelsőbb tanács - összefoglaló

a-pl/dm/ra br b u d a p e s t, 1977. december 17./mti/

pietsch lajos, az mti munkatársa írja:

a szociális kiadások „viszonylag legmagasabb,, , a katonai kiadások „viszonylag legalacsonyabb,, , szintje jellemzi az új szovjet költségvetést, amelynek jóváhagyásával pénteken moszkvában befejezte munkáját a szovjetunió legfelsőbb tanácsának ez évi utolsó ülészsaka. a több mint 1500 képviselő két napon keresztül vitatta az 1978. évi népgazdasági és költségvetési tervet, és javaslatokat tett a szükséges módosításokra, elsősorban az árutermelés bővítése, valamint az állami bevételek és kiadások növelése érdekében.

a jövő évi terv három fő feladata - amint az nyikolaj bajbakovnak, az állami tervbizottság elnökének beszámolójából kitűnt - a szovjet népgazdaság anyagi-műszaki bázisának további kiszélesítése, a népjólét növelése, és az ország védelmi képességének további szilárdítása.

az ipari termelés terén előirányzott 4,5 százalékos növekedés a termelékenység növekedése terén előirányzott 3,5 százalékkal, nem „merész,, célkitűzés, hiszen a jövő évi terv előirányzataiból, az első két év realitásaiból indultak ki. ebben a két évben - nem végleges adatok szerint - az ipari termelés 10,9 százalékkal, a mezőgazdasági termelés éves átlagban 6,6 százalékkal nőtt, s a termelés növekedését mintegy háromnegyed részben a munka termelékenységének emelésével biztosították.

az 1978-ra elfogadott szovjet tervek egyik fő jellemzője a népjóléti előirányzatok magas szintje. folytatódik a fizetésrendezés a nem termelő munkakörökben, és növelik a dolgozók jövedelmét néhány alapvető fontosságú iparágban is. a hosszulejratu lakásépítkezési program keretében jövőre is mintegy 10 millió ember lakásviszonyait javítják meg.

a tervbeszámoló és garbuzov pénzügyminiszter költségvetési beszámolója nyomán az első moszkvai kommentárok rámutattak arra, hogy a szovjetunió új terve és költségvetése semmiféle „szenzáción,, tényezőt nem tartalmaz. nyugati szakértők különösen a katonai költségvetésre voltak kíváncsiak, mert az - mint hangzott - képet nyúthat arról, hogyan értékeli „a kreml,, a jelenlegi nemzetközi helyzetet. a védelmi kiadásokat az új költségvetési tervben a taszsz hirmagyarázójának kifejezése szerint „befagyasztották,, mivel az állami költségvetés összvolumene állandóan növekszik, és a védelmi kiadások /17,2 milliárd rubel/ változatlan szinten maradtak - arányuk csupán 7 százalékos az 1978-as költségvetésben - ez az előirányzat viszonylag a legalacsonyabb a szovjet állam fennállásának 60. éve óta.

/folyt.köv./  
7.40/ra

-4-

840 Dm

kk.4. / legfelsőbb ... folyt./ra

a tőkés nyugat szokás szerint igen élénken reagált a most nyilvánosságra hozott szovjet tervekre. a hírügynökségek figyeltek rá, hogy a szovjet tervezők a népgazdaság általános fejlesztése mellett ezúttal sem feledkeztek meg az állampolgárok életszínvonalának emeléséről. „a béremelések jelentősége- írta moszkvai kommentárjában az afp francia hírügynökség - távolról sem elhanyagolható,, , s emlékeztetett, hogy az 1976. évi 154,4 rubeles átlagbérrel szemben jövőre a szovjetunióban az átlagbér 159 rubelre emelkedik. a reáljövedelmek, ezen belül az állami segélyek, a nyugdíjak, a társadalombiztosítási juttatások és nem utolsósorban a megélhetési költségek alakulását figyelembe véve vitathatatlan, hogy az utóbbi években jelentős haladás történt, amely elsősorban a kolhoztagok életszínvonalát érinti - állapította meg az afp.

az ap amerikai hírügynökség, kiemelte a katonai kiadások változatlan szinten tartását és idézte garbuzov pénzügyminiszter kijelentését arról, hogy a szovjetunió a béke megszilárdításáért küzd, de a szovjet fegyveres erőknek „mindent meg kell kapniuk,, , hogy védelmezzék az ország biztonságát./mti/

-.-

kk.5. a bartók-vonósnégyes sikere japánban

fn/ra nt t o k i ó, 1977. december 17. /mti/

a japán országos napilapok osztatlan elismeréssel írják a világhírű bartók-vonósnégyesről, amely a tokiói zenepalotában adott zárókoncerttel befejezte harmadik japáni vendégszereplését. a magyar művészek háromhetes turnéjuk során tizenegy nagyvárosban adtak hangversenyt, s programon kívül tokióban kétszer is felléptek ifjú zenebarátok közönsége előtt.

az aszahi simbun, a szigetország legnagyobb példányszámú ujságja méltatásában megállapítja, hogy a vonósnégyest vitathatatlanul előkelő hely illeti meg a kamarazenei együttesek nemzetközi élgárdájában. a kvartett külön erénye, hogy valamennyi tagja-komlós péter, devich sándor, németh géza és mező lászló - egészen kiváló előadói képességekkel, technikai adottságokkal rendelkezik, s ennek most is ékes bizonyítékát adta. mindebben természetesen - írja a lap - óriási érdemei vannak komlós péter első hegedős vezetői erényeinek és nagyszerű zeneiségének. ugyan-csak kiemeli az ujság az együttesbe ismét bekerült mező lászlónak, a casals-verseny egykori győztesének művészetét.

-folyt.köv.-

7.45/ra

-5-

840 Dm

kk.5. / a bartók-vonósnégyes ... folyt./ra

a jomiuri simbun hangsúlyozza, hogy a megszólaltatott bartók-darabok beethoven óta a kamarazene irodalom legjelentősebb alkotásai, s a magyar kvartett művészi öröksége és nagyszerű adottságai révén méltán hivatott ezek előadására. a legnehezebb részeket is ragyogó lendülettel képesek tolmácsolni, mindenkor egyaránt jól érzékeltetve e muzsika váltakozóan komor és vídám hangulatát, a drámai feszültséget és lírai oldottságot, elsősorban azonban mélységesen intellektuális ihletését. csak azt kívánjuk - írja a kritikus -, hogy a bartók-vonósnégyes minél gyakrabban részeltessen bennünket meghallgatásának boldogságában.

a mainicsi simbun is kiemeli a vonósnégyes előadásának páratlan zenei kvalitásait, szingazdagságát és az együttes tagjainak valamennyi koncerten megnyilvánult nagy összeszokottságáról tanuskodó magas színvonalu, lelkes játékát.

-.-

kk.6. olasz kormány - pártok - szakszervezetek

se/ra nt r ó m a ,1977. december 17.

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

rómában péntek este megtartották az olasz kormány és a programmegállapodásban érintett hat párt, köztük az okp és a szocialisták tanácskozását a kabinet 1978-as gazdasági tervéről, gazdaságpolitikai irányáról. a találkozón andreotti miniszterelnök és szakminiszterei, valamint a pártok gazdasági kérdésekkel foglalkozó titkárai vettek részt.

valamennyi párt szóvivője konzultációs jellegűnek nevezte a megbeszélést és tartózkodott attól, hogy támogatásáról biztosítsa a kormány elképzeléseit. giorgio napolitano, az okp megbízottja szerint a kormány gazdasági dokumentuma nem nyújt kellő biztosítékot sem a költségvetési hiány növekedésének feltartóztatására, sem az infláció elfogadható szinten tartására, sem pedig az ipari termelés fellendítésére, a munkanélküliség csökkentésére. napolitano bírálta a kormányt a hatpárti programmegállapodásban foglaltak végrehajtásában tanúsított késlekedésért, bizonytalanságáért. hangoztatta: a találkozó célja nem a „politikai változások, megvitatása volt, jóllehet az okp - más pártokkal együtt - szükségesnek és sürgősnek tartja azokat. közölte, hogy egyelőre nem terveznek újabb megbeszélést a kormány-nyal.

/folyt.köv./

7.55/ra *del*

*900 Om*

-6-

kk.6. / olasz kormány .. folyt./ra

a szocialista párti signorile a chigi palotából távozóban „szükségkormány, megalakítását sürgette valamennyi demokratikus párt bevonásával. közölte, hogy nem tartja kielégítőnek a kormány dokumentumát, mert az nem áll összhangban a gazdasági helyzet súlyosságával, nem tartalmaz megfelelő intézkedéseket sem a délvidék fejlesztésével, sem az ipari szerkezet átalakításával, sem a foglalkoztatottsággal kapcsolatban.

andreotti a pártokkal folytatott tanácskozáson azzal is érvelt, hogy az egk beruházási bankja pénteken újabb hitelt nyújtott az olasz iparfejlesztési program finanszírozásához, s „nem volna előnyös elveszíteni a visszaszerzett nemzetközi bizalmat,„

a három legnagyobb olasz szakszervezeti szövetség csúcshírszövetségének ülésén pénteken a titkárság javasolta, ha az andreotti-kormány nem változtat gazdaságpolitikáján, általános sztrájk-ra mozgósítsák a dolgozókat./a szakszervezeti vezetők csütörtökön tárgyaltak a kormánnyal./ tanácskozást sürgettek a programmegállapodásban érdekelt hat párttal is.

-.-

kk.7. rövid hírek

a-it/ra br nt

1977. december 17./mti/

v a r s ó:kanári-verseny

kanári-énekversenyt rendeztek „interkanária-77,„ elnevezéssel varsóban. a pénteki eredményhirdetés szerint a husz versenyző közül egy lengyel „dálnok,„ került az első helyre. legyőzve ndk-beli, csehszlovák és magyar versenytársait. a résztvevőket a verseny után kiállításon tekintheti meg a közönség.

/pap/

/folyt.köv./

8.00/ra *del*

-7-

*900 Om*

kk.7. / rövid hírek ... folyt./ra

a n k a r a : brezsnyev-életrajz

török nyelven, nagy példányszámban jelent meg ankarában leonyid brezsnyev életrajza. a kötet tartalmazza az szkp kb főtitkárának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének beszédét is, amelyet a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulója alkalmából moszkvában megrendezett ünnepi ülésen mondott el./taszsz/

m o s z k v a : ifjúsági lap

moszkvában és szófiában orosz, illetve bolgár nyelven egyszerre jelent meg a „druzsba„ /barátság/ című új irodalmi-művészeti és társadalmi-politikai ifjúsági lap első száma. a komszomol központi bizottsága és a dimitrovi kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága gondozásában kiadott lap kéthavonként jelenik meg, s a két ország fiataljainak életével foglalkozik./bta/

l e n i n g r á d : vajman halála

leningrádban 52 éves korában elhunyt mihail vajman ismert szovjet hegedűművész, julij ejdlin tanítványa. a művész számos nemzetközi verseny győztese volt, s évekig vezette a weimar-i liszt ferenc zeneművészeti akadémia hegedű-tanszékét./taszsz/

p e k i n g : hua-kiállítás

a kínai hunan tartomány forradalmi bizottságának szervezésében kiállítás nyílt pekingben, amely bemutatja hua kuo-feng-nek, a kkp elnökének több, mint két évtizeden keresztül a tartományban végzett tevékenységét. a bemutatott 117 mű - hagyományos kínai festmények, olajfestmények, fametszetek - huának a földreform és a mezőgazdaság kollektivizálása idején, a nagy ugrás időszakában és a kulturális forradalom alatt kifejtett tevékenységét ábrázolják./uj kina/

b r ü s s z e l : menedék

megvert asszonyok menedékhelye működik már több, mint egy hónapja brüsszelben: címét a férfiak bosszujától tartva nem hozzák nyilvánosságra. az intézményt adományokból tartják fenn - melyeknek 80 százaléka szomorú sorsu asszonyoktól származik - de az ötlet gazdája, a „megvert asszonyok szövetsége„, most a hatóságokhoz fordult támogatásért./afp/

/folyt.köv./  
8.10/ra

-8-

900 Dm

kk.7. / rövid hírek ... 2.folyt./ra

i b a g u e /kolumbia/: piramis

különleges, minden eddig ismerttől különböző piramist fedeztek fel a régészek a kolumbiai tolima-tartományban. a napisten tiszteletére épített piramis árnyéka havonta váltakozik; alapja 180 méter hosszú, de oldallapjai eltérő magasságúak: a déli 38 méter, a keleti 46 méter, a nyugati pedig 68 méter magas. az építmény belsejében felfedezett sírkamrában egy mumiát és különféle temetkezési kellékeket találtak./efe/

r ó m a : magyar gyermekkórus

a magyar rádió gyermekkórusa folytatja nagy sikerű olaszországi vendégszereplését. utoljára lecceben lépett fel, majd torinoba, piacenzaba és reggio emiliaba utazik./mti/

kk.8. san marinoi kormányválság

se/ra nt r ó m a , 1977. december 17. /mti/

san marino köztársaság régenskapitányai /2-2 régenskapitány fél évenként váltakozva tölti be az államfői tisztséget/, a kommunista pártnak adtak megbízatást arra, hogy feltérképezze, milyen lehetőség nyílna a kormányválság leküzdésére és egy új kabinet megalakítására.

a san marinoi kp fenntartással fogadta el a mandátumot és közölte, hogy december 19-ig válaszol a régenskapitányoknak küldetésének eredményéről.

megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy a köztársasági nagytanácsban /parlament/ 16 kommunista és 9 szocialista, továbbá 25 kereszténydemokrata és tíz egyéb pártállású képviselő foglal helyet.

8.15/ra *el 9.45*

-9-

900 Dm

kk.9. űrhajósok - 1.

ki/ra nt m o s z k v a , 1977. december 17.

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

a tudományos kutatás céljait szolgáló műszerek és berendezések működésének ellenőrzése, a berendezések üzembe helyezése a feladata szombaton a szaljut-6 űrállomás kéttagú személyzetének. jurij romanyenko és georgij grecko egy héttel ezelőtt kezdte meg űrutazását és vasárnap reggel lesz egy hete, hogy összekapcsolta űrhajóját az űrállomással. az első hét fő feladata az volt, hogy a két űrhajós hozzászokjon a kozmikus körülményekhez, főként a súlytalansághoz és „belakja” az űrállomást - a hosszantartó földi előkészítés és gyakorlás után a valóságban is megismerkedjék kozmikus otthonával.

a pénteki orvosi ellenőrzés a földi irányító központ szerint teljesen megfelelt a várakozásnak. az űrhajósok egészségi állapota kitűnő, szervezetük hozzászokik a súlytalansághoz. az egészséges orvosi ellenőrzést az is szükségessé tette, hogy romanyenko és grecko - a korábbi űrutasoktól eltérően - nem viselnek állandóan testére szerelt orvosi ellenőrző műszereket, hanem csak időszakos ellenőrzéseknek veti alá magát, illetve a földi orvosok és a nagymértékben automatizált orvosi ellenőrző műszerek és berendezések segítségével saját maga végzi el a szükséges vizsgálatokat.

jurij romanyenko a legújabb „űrközvetítésen”, bemutatta ezeket az ellenőrző műszereket és elmondotta, milyen műveletek elvégzésére alkalmasak. a komplex diagnosztikai berendezés például nemcsak elektrokardiográfiai, hanem elektroencefalográfiai vizsgálatokra is alkalmas. ez a berendezés a földön is hasznosítható: segítségével például a távoli lakott település körzeti orvosa a kardiológiai intézetek szakorvosaival együtt végezheti el a vizsgálatokat.

a kozmikus körülmények között még a hőmérő is más, mint a földön: a mért testhőmérsékletet kivetíti egy táblára, ahonnan az könnyen leolvasható. romanyenko csupán egy műszerre panaszkodott: a vérmintavevő berendezésre - mint kiderült, az űrhajósok sem kedvelik, ha ujjuk hegyéből vérmintát kell venni.

„olyan jó egészséget kívánok mindenkinek odahaza, hogy sohasem kelljen használnia az ilyen orvosi berendezéseket”, - ezzel a jókívánsággal zárta az űrközvetítést a szaljut-6 űrállomás parancsnoka.

--

8.20/ra *el a co*

-10-

kk.10. közel-kelet

pn/ra nt

1977. december 17./mti/

k a i r ó , w a s h i n g t o n

a szombati al gumhurija szerint szadat egyiptomi államfő és begin izraeli miniszterelnök már a jövő héten találkoznak kairóban. a lap azt is tudni véli, hogy szadat derülátóan nyilatkozott a washingtonban előterjesztett begin-tervről. „optimista vagyok”, - jelentette ki szadat azután, hogy pénteken este carter elnökkel beszélt telefonon az izraeli terv részleteiről - írja a lap.

szadat szombaton délelőtt sajtóértekezletet tart, amelyen feltételesen szó lesz mind a begin-tervről, mind pedig az izraeli kormányfővel való újabb találkozásjáról.

izraeli részről hivatalosan még nem nyilatkoztak a washingtonban ismertetett javaslatokról.

ugyanakkor jody powell a fehér ház sajtótitkára ezzel összefüggésben, hogy különböző források carter elnöknek a begin-tervvel kapcsolatban állítólag elhangzott kijelentéseit idézték, leszögezte: az elnök semmiféle kommentárt nem fűzött az izraeli javaslatokhoz, semmiféle véleményt nem fejtett ki, az ezt ismerető hírügynökségi jelentések minden alapot nélkülöznek. hivatalos szóvivőjén kívül senki sem nyilatkozhat az elnök nevében - mondotta a fehér ház sajtótitkára.

néhány amerikai szenátor, az izraelt támogató lobby tagjai, mint henry jackson, jacob javits, felső fokban dicsérték a begin-tervet.

carter és begin szombaton újabb megbeszélést tart. az izraeli kormányfő vasárnap new york-ba, s onnan hétfőn londonba utazik./upi, afp, reuter, dpa/

--

kk.11. ensz

a-fl/ra br nt n e w y o r k , 1977. december 17./mti/

a fajüldöző dél-afrikai köztársaságra és rhodesiára, chilére, az emberi jogokra és különböző szociális kérdésekre vonatkozó határozatokat hagyott jóvá pénteken az ensz-közügyülés 32. ülészsaka.

/folyt.köv./

8.30/ra *el*

-11-

*9.15. Dug*

kk.11. / ensz ... folyt./ra

az egyik elfogadott határozat alapján a jövő év augusztusára genfben összehívták a fajüldözéssel és a faji megkülönböztetéssel foglalkozó rendkívüli világerőtekezletet.

a közgyűlés 110 szavazattal, tiz ország, köztük az egyesült államok, az nszk, nagy-britannia és franciaország tartózkodása mellett hagyta jóvá azt a határozatot, amely felszólítja a biztonsági tanácsot, hogy léptessen életbe kötelező olajszállítási embargót a dél-afrikai köztársaság ellen.

ellenszavazat nélkül, öt ország, az usa, nagy-britannia, az nszk, franciaország és kanada tartózkodásával született meg az a határozat, amely megbizsa az ensz biztonsági tanácsát, vizsgálja meg a dél-afrikában tervezett beruházások megakadályozásának lehetőségeit. a közgyűlés felhívta rá a figyelmet, hogy az életbe léptetett korlátozó rendelkezések

ellenére több külföldi társaság továbbra is tőkebefektetéseket hajt végre dél-afrikában.

a világszervezet közgyűlése ellenszavazat nélkül megerősítette, hogy a zimbabwei népnek elidegeníthetetlen joga van az önrendelkezésre és függetlenségre. rhodesia szinesbőrű lakosságának pedig joga van minden rendelkezésre álló eszközzel - beleértve a fegyveres harcot is - küzdeni e jogok megvédéséért.

az ensz-közgyűlés a tagállamok tulnyomó többségének szavazataival elítélte chilét az emberi jogok folyamatos megsértéséért. a határozatban a közgyűlés „rendkívüli nyugtalanságának és felháborodásának adott hangot amitt, hogy az országban változatlanul eltűnnek emberek. a világszervezet megállapította, hogy a chilei kormány továbbra sem teljesíti az emberi jogok tiszteletben tartására tett ígéreit. a határozat ellen chile, 12 latin-amerikai állam és libanon szavazott.

az ensz-közgyűlés pénteken elfogadott további határozatában felszólította a tagállamok kormányait, hogy tartsák tiszteletben a vendégmunkások emberi jogait, felkérte az ensz titkárságát, hogy alkitson vizsgáló bizottságot a cipruson eltűnt személyek felkutatására, genfben, s felszólította a világ országait, hogy fokozott erőfeszítésekkel harcoljanak a kábítószertforgasztás terjedése ellen./reuter, ap/

--

8.40/ra *de*

-12-

kk.12. böhmé

sz/mh/ra nt

b é c s ,1977. december 17.

szombaton hajnalban taxival hazatért otthonába a hétfőn elrabolt iparmágnás feleség, liselotte böhm, 42 éves osztrák nő.

férje, leopold böhm első nyilatkozatában nem volt hajlandó megnevezni a felesége szabadonbocsátása fejében kifizetett összeg nagyságát.

az osztrák rendőrség egyébként hajnal óta ellenőrzi a fővárosból kivezető utakat.

ismeretes, hogy a multimilliomos böhm feleségét hétfőn este rabolták el ismeretlen tettesek, akik - legalábbis a hatóságok tudomása szerint - nem közölték követeléseiket. valószínű azonban, hogy a férj a rendőrség kizárásával, magánakció keretében, mégis tárgyal az emberrablókkal./szabó zoltán/

--

kk.13. legfelsőbb tanács - tervtörvény

ki/ra nt

m o s z k v a ,1977.december 17./mti/

valamennyi szovjet lap nagy terjedelemben számol be szombaton arról, hogy a legfelsőbb tanács törvénybe iktatta a népgazdaság jövő évi tervét és az állami költségvetést. a lapok kiemelik, hogy a terv a népgazdaság gyors fejlődése mellett a termelés intenzivitásának növelésére, a munka termelékenységének gyors emelésére, a minőség további javítására irányul.

a termelés intenzivitásának növeléséről nyilatkozott a nyegyelja című hetilapnak a.bacsurin, az állami tervbizottság elnökhelyettese. mint mondotta: a jelenlegi ötéves tervidőszakban a nemzeti jövedelem emelését már 85-90 százalékban a termelékenység növeléséből kell fedezni, mivel az extenzív fejlesztés lehetőségei módosultak, a munkaerő-tartalékok csökkentek és az extenzív fejlesztés nem is felel meg a gazdaságosság követelményeinek. ez első sorban azt jelenti, hogy a terv jórészt a meglévő üzemek berendezésének korszerűsítését, a legújabb termelési eljárások bevezetését irányozza elő - új üzemek létesítésére csak akkor kerül sor, ha azok valamilyen különleges feladat megvalósításához szükségesek, mint például a gyorsan fejlődő nukleáris energetika berendezéseinek gyártásához.

/folyt.köv./

8.50/ra *de 9:25*

-13-

kk.13. / legfelsőbb ... folyt./ra

a korszerűsítés, az új gépek bevezetése, az új eljárások alkalmazása biztosítja a termelékenység növelésének mintegy hatvan százalékát az új tervben. a többit a munka jobb megszervezése, a gazdaságosság növelése és az egyéni munkateljesítmények emelése adja.

bacsurin hangsúlyozta: ebben a szakaszban rendkívül megnő a központi irányítás jelentősége: a népgazdaság fejlődésének helyes arányait, a ráfordítások elosztását a rendkívül összetett, hatalmas szovjet gazdaságban csak határozott központi tervezéssel lehet kellően biztosítani. ugyanakkor azonban, a demokratikus centralizmus elveinek megfelelően, mind nagyobb mértékben kell érvényesülnie a közvetlen helyi kezdeményezésnek, a gyakorlati vezetésnek, megfelelően kell helyileg ösztönözni és jutalmazni a gazdasági kezdeményezéseket.

a szovjet sajtó a tervtörvényből elsősorban az ezzel kapcsolatos mutatókra hívja fel a figyelmet és utal arra, hogy leonyid brezsnyev az szkp központi bizottságának a legfelsőbb tanács ülészakát megelőző teljes ülésén is ezeket a feladatokat helyezte a jövő évi munka középpontjába. a feladatokat a párt jelölte ki és a párt tervei - a nép tervei - írják szombaton a szovjet központi lapok./kis csaba/

-. -

kk.14. pravda - haderőcsökkentési tárgyalások

ki/ra nt m o s z k v a ,1977.december 17./mti/

a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások most véget ért fordulójával foglalkozik szombaton az szkp lapja, a pravda. megállapítja: ha a most véget ért tanácskozás-sorozat nem hozott haladást a felek álláspontjának egyeztetésében, azért teljes mértékben a nyugatot terheli a felelősség. a nyugati küldöttségek ugyanis változatlanul arra törekednek, hogy egyoldalú előnyökhöz jussanak a megállapodás kidolgozása során.

/folyt.köv./

8.55/ra *9:30*

-14-

*9:30 Du*

kk.14. / pravda ... folyt./ra

„a szovjetunió és a többi szocialista ország a most véget ért fordulóban is alkotó módon törekedett a katonai enyhülés megszilárdítására - írja a lap. - ha a nyugat hajlandó lett volna arra, hogy kézbe vegye a bécsi tárgyalóasztalra már régen letett javaslatokat, akkor már ma lehetséges lenne kontinensünk e részében a fegyveres erők és a fegyverzet 17 százalékos csökkentése,„

a pravda bécsi jelentése aláhuzza: a nyugati tárgyalópartnernek meg akarják kerülni a szocialista országoknak azt a javaslatát, hogy a felek vállaljanak kötelezettséget: nem növelik a tanácskozás idején fegyveres erők létszámát. a nato most véget ért tanácskozás-sorozata is azt mutatja, hogy az atlanti szövetség növelni akarja fegyveres erőt és fegyverzetét közép-európában.

-. -

kk.15. palesztinok

pn/ra nt w a s h i n g t o n,1977.december 17./mti/

„sem carter elnöknek, sem beginnek nincs joga ahhoz, hogy meghatározza, ki képviselje a palesztin népet,„ - jelentette ki péntek esti washingtoni sajtóértekezletén a pfsz két képviselője. hatem husszain és ibrahim ajad a szervezet nevében válaszolt carter elnöknek arra a csütörtökön elhangzott kijelentésére: a pfsz azzal, hogy nem ismeri el izrael állam létét, önmagát rekeszti ki a közel-keleti béketárgyalásokból.

a pfsz képviselői emlékeztettek rá, hogy az 1974-es rabati arab csúcstalálkozó a pfsz-t ismerte el a palesztinai nép egyetlen és jogos képviselőjének. mint mondotta, „carter szerencsétlen nyilatkozatának az a célja, hogy lejárássa a palesztinai felszabadítási szervezetet s kirekessze a békés rendezésből,„

a két palesztin politikus hangoztatta, a pfsz folytatja igazságos harcát egy olyan békéért, amely a palesztinoknak a szabadságra, az önrendelkezésre és a nemzeti függetlenségre való joguk elismerésén alapul.

/folyt.köv./

9.40/ra *9:40*

-15-

*9:55 Du*

kk.15. / palesztinok ... folyt./ra

az arab területek izraeli megszállásának fenntartása arról tanuskodik, hogy a begin-kormány nem gondol komolyan a békére - hangoztatták a pfsz képviselői./ap, reuter/

--

Kk.16. ndnsz tiltakozás

ko/ko/ra nt            b e r l i n , 1977. december 17. /mti/

a nemzetközi demokratikus nőszövetség újabb tiltakozó felhívást bocsátott ki a neutronbomba kifejlesztése és kilátásba helyezett gyártása ellen. a berlinben székelő nagytekintélyű nemzetközi szervezet nyilatkozatában hangsúlyozza „mély nyugtalanságát és határozott tiltakozását az egyesült államok vezető köreinek nyíltan hangoztatott szándékai ellen, hogy olyan új és szörnyű tömegpusztító fegyvereket állítsanak elő, mint a neutronbomba és az mx-rakéta, s ezeket a nato-országok egyetértésével Európában helyezték el., az ndnsz további akciókra szólítja fel a világ lányait, asszonyait és szervezeteiket az enyhülési folyamat továbbvitelének támogatása érdekében.

a nemzetközi demokratikus nőszövetség üdvözölte az ensz-közgyűlésnek a héten hozott 24. a leszerelés témájával kapcsolatos határozatát, s támogatásáról biztosította az egyesült nemzetek szervezetének a leszerelés kérdéseinek megtárgyalására összehívott rendkívüli közgyűlését./kocsis tamás/

--

kk.17. törökország

gr/mh/ra nt            a n k a r a , 1977. december 17. /mti/

a törökországot irányító konzervatív kormánykoalícióból az utóbbi napokban kilépett politikusok pénteken bejelentették, hogy a parlamentben esetleges bizalmi szavazáskor a kormány ellen szavaznak.

/folyt.köv./

10.00/ra *de 10'25*

-16-

10<sup>30</sup> Dm

kk.17. / törökország ... folyt./ra

a nyilatkozatot az igazság pártból kilépett kilenc politikus nevében tették közzé, akiknek támogatásával az ellenzék vezető ereje, az ecevit-vezette köztársasági néppárt 222 szavazatot kaphat, a kormánykoalíció 220 voksával szemben.

a nyilatkozat szerint a kormánypolitikával szembehelyezkedő képviselők támogatnának egy ecevit által megalakítandó kabinetet, úgy vélekedtek, hogy a közeljövőben demirel miniszterelnök pártjának további képviselői követik példájukat.

az afp értékelése szerint az ellenzék már képes lenne a kormány megbuktatásához szükséges 227 szavazat összegyűjtésére, a 450 fős képviselőházban, de a köztársasági néppárt vezetői nem akarják elszüntetni a bizalmatlansági indítvány benyújtását./ap, afp/

--

kk.18. kiprianu fia

gr/mh/ra nt            n i c o s i a , 1977. december 17. /mti/

a ciprusi biztonsági erők péntek éjjel szorosabbra zárták a gyűrűt a kiprianu államfő fiát elrabló terroristák rejtekhelye körül. közben titkos tárgyalásokat folytattak az emberrablókkal. achilleasz kiprianu hadnagy szabadonbocsátásáról, hitelt érdemlő források a tárgyalásokról annyit közöltek, hogy a hatóságok részéről fel sem vetődött az emberrablók követeléseinek teljesítése, az alkudozás csupán arról folyt, hogy tuszuk szabadonbocsátása fejében esetleg elkerülhetik az igazságszolgáltatás teljes szigorát.

az emberrablók ultimátuma közép-európai idő szerint szombaton 19.00 órakor <sup>ját</sup> le.

a késő esti órákban pénteken újabb rendkívüli ülést tartott a nicosiai minisztertanács és a valamennyi politikai párt képviselőjét tömörítő nemzeti tanács, amely az elnk tanácsadó testületé-ként működik. a tanácskozáson megjelent glavkosz kleridesz, aki néhány órával korábban bejelentette: az államfő fiának elrablása miatt nem jelölteti magát a februárban esedékes elnökválasztáson.

/folyt.köv./

10.10/ra *de*

-17-

10<sup>50</sup> Dm

kk.18. / kiprianu ... folyt./ra

a nyugatbarát jobboldali politikus arra hivatkozott, hogy a tragikus esemény már amúgy is feszült légkört teremtett a szigetországban, amit nem kíván a pártok fokozottabb megosztásával és a választási harccal tovább növelni. Kleridesz lett volna februárban Kiprianu jelenlegi elnök egyetlen vetélytársa az újabb öt éves államfői megbízatást eldöntő választáson./reuter, upi

--

kk.19. görög parlament - bizalmi szavazás

gr/mh/ra nt a t h é n , 1977. december 17. /mti/

a görög parlament pénteken, késő este 171 szavazattal bizalmat szavazott Konstantin Karamanlisz miniszterelnök új kormányának, amely a november 20-i választások eredményeként alakult meg. a kormányprogram ellen 126-an szavaztak, köztük a Papandreu-vezette pánhellén szocialista mozgalom 92 és a görög kommunista párt 11 parlamenti képviselője. három képviselő nem volt jelen a szavazáson.

mint jelentettük, az újjáalakított Karamanlisz-kormány programja célul tűzi ki Görögországnak a NATO-hoz és az Egyesült Államokhoz fűződő kapcsolatainak elmélyítését, és abban bízik, hogy megbízatásának ideje alatt az ország a közös piac teljesjogu tagjává válhat. Harilaosz Florakisz, a görög kommunista párt főtitkára és Andreasz Papandreu, a pánhellén szocialista mozgalom elnöke a kormányprogram parlamenti vitájában határozottan elutasította a kapcsolatok tervezett bővítését a nyugati katonai tömbhöz, és az európai gazdasági közösséghez. Florakisz a szocialista országokkal folytatott kereskedelem növelése mellett szállt szóra. /reuter, ap, upi, adn, afp, dpa/

--

10.15/ra *10.15*

-18-

*10.15 - D*

8

kk.20. szejm - 1.

ba/ra nt v a r s ó , 1977. december 17. /mti/

a lengyel parlament, a szejm szombaton a jövő évi terv és költségvetés vitájával folytatta munkáját./mti/

--

kk.21. rövid hírek

a - ós/ra br nt 1977. december 17. /mti/

g e r a : korai Lenin-művek

Lenin 23 korai kiadása művére bukkantak a jeni egyetemi könyvtárban. az őskiadványok csaknem mind a nagy októberi szocialista forradalmat követő első évtizedből származnak, többségük még az eredeti brossura formát őrzi. szerepel közöttük két orosz nyelvű kiadvány és több első kiadású Lenin mű is. az értékes könyvritkaságok - miután elvégezték rajtuk a szükséges restaurációs munkálatokat - továbbra is a jeni könyvtár állományát gazdagítják./adn/

b e r l i n : egészségügyi tanácskozás

pénteken Berlinben véget ért Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, az NDK, és a Szovjetunió influenza-központjai vezetőinek ötnapos tanácskozása. a szakmai tanácskozás az influenza elleni közös küzdelemről és a hatékony járványmegelőző módszerekről volt szó./adn/

j o s k a r - o l a : könyv vas megyéről

a mari autonóm köztársaság fővárosában, Joskar-olában könyv jelent meg vas megyéről, barátok földje címen. az autonóm köztársaság - ahol a magyarság rokonai élnek - és a magyar megye között az elmúlt években mind rendszeresebb, szorosabb lett a kapcsolat. a magyar szerzők tollából megjelent könyvecske most a testvérmegeye földrajzával és gazdaságával ismerteti meg orosz nyelven az érdeklődőket./mti/

/folyt.köv./

10.50/ra *10.50*

-19-

*11.15 - D*

kk.21. / rövid hírek ... folyt./ra

b e r l i n : kenu

egy 400-900 évesre becsült, fatörzsből kivájt kenu akadt pénteken az ndk-beli neubrandenburg megyében a halászok hálójába. a három és fél méteres kenu a harmadik ilyen vízi jármű, amely ezen a környéken az elmúlt 50 évben előkerült. amíg a mürítzi muzeum munkatársai restaurálják a kenut, azt továbbra is víz alatt tartják, nehogy a szabad levegőn tönkremenjen./mti/

b u k a r e s t : macovescu

george macovescu, román külügyminiszter spanyol kollégája, marcelino oreja aguirre meghívására december 20. és 22. között hivatalos látogatást tesz spanyolországban /agerpres/

a n k a r a : waldheim

kurt waldheim ensz-főtítkárr január 6-án négynapos törökországi látogatásra utazik - jelentették be pénteken a török külügyminisztériumban. waldheim a ciprusi helyzetről tárgyal a török vezetőkkel, majd ellátogat athénbe és nicosiába is, hogy elősegítse a ciprusi török és görög közösség képviselői közötti tárgyalások folytatását./ap,afp/

d a c c a : amnesztia

a bangladesi nemzeti ünnep alkalmából amnesztiában részesítettek 935 bebörtönzöttet, köztük politikai foglyokat és olyan személyeket, akiknek ügye még folyamatban van - jelentették be daccában. legutóbb novemberben 1630 bebörtönzöttet bocsátottak szabadon./ap/

u j d e l h i : hajókatasztrófa

hid lábának ütközött és elsüllyedt egy utasszállító hajó csütörtökön az indiai bihar-államban. legkevesebb 35 személy a gangesz vízében lelte halálát./reuter/

/folyt.köv./

10.55/ra *al*

11.00, Du

-20-

kk.21. / rövid hírek ... 2.folyt./ra

t o k i ó : fischer

oskar fischer, az ndk külügyminisztere szombaton japánban tett hivatalos látogatásának befejeztével hazautazott. egy pénteken nyilvánosságra hozott közleményben a két ország eddigi kapcsolatainak pozitív mérlegét hangsúlyozták, és a felek kifejezték szándékukat a gazdasági, kulturális és tudományos együttműködés továbbfejlesztésére./adn/

-.-

kk.22. szovjet üdvözlések a koreai vezetőknek

a-it/ra br nt m o s z k v a , 1977.december 17./mti/

leonyid brezsnyev, az szkp kb főtítkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke táviratban üdvözölte kim ir szent, a koreai munkapárt kb főtítkárát abból az alkalomból, hogy ismét megválasztották a kndk elnökévé.

meggyőződésem, hogy a szovjetunió és a kndk közötti testvéri barátság és együttműködés tovább fejlődik és erősödik, összhangban mindkét állam, a béke és a szocializmus érdekeivel - hangsúlyozza az üdvözlést.

alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke üdvözölte li dzong ok-ot, a kndk közigazgatási tanácsának /kormány/ új elnökét./taszsz/

-.-

kk.23. holland kormány

pl/ra nt h á g a , 1977.december 17.

polgár dénes, az mti tudósítója jelenti:

az új jobb-közép holland kormány hétfőn leteszi a hivatali esküt a soestdijk királyi palotában. 240 napos kormányválság és 208 napig tartó tárgyalások után nehezen alakult meg az új kormány, amelynek andries van agt miniszterelnökön kívül csupán még egy olyan tagja van, aki résztvett az előző kormányban is: van der stee mezőgazdasági és halászati miniszter.

/folyt.köv./

11.20/ra *al 11.28*

11.00, Du

-21-

kk.23. / holland ... folyt./ra

négy további volt kormánytag visszautasította a felkínált tár-  
cát, köztük jacob boersma volt szociális miniszter is és ezzel  
nyolcra emelkedett azoknak a képviselőknek a száma, akik ugyan  
a kereszténydemokrata tömörüléshez tartoznak, de csak feltéte-  
lesen támogatják saját kormányukat. ha mind a nyolcan a kormány  
mellett foglalnának állást, az egyes törvényjavaslatok megtár-  
gyalásakor, akkor a kabinetnek 150-ből 77 szavazata lenne. a  
munkáspárti ellenzékkel szemben, amely maga mögött udja a szak-  
szervezeteket is, minden megfigyelő „törekenynek,, tartja a  
van agt-kormányt.

a miniszterelnök nem csinál titkot abból, hogy nem szak-  
értő gazdasági kérdésekben. tanácsadói, elsősorban rinus pey-  
nenburg tudománypolitikai miniszter és frans andriessen pénzügy-  
miniszter, minden eddigi megnyilatkozásukban a vállalati részvé-  
nyesek és az igazgatóság pártjára álltak a munkásokkal szem-  
ben. tekintettel arra, hogy a következő időszak legfontosabb -??  
problémája az lesz, milyen intézkedéseket tesznek a gazdasági  
válság enyhítésére, nem kétséges, hogy az új kormány főképpen  
a dolgozók vállára igyekezik majd hárítani a terhek nagy részét.

az új külügyminiszter, chrisoph van der klauw hivatásos  
diplomata, aki 25 éven át nagykövet volt, legutóbb pedig az eu-  
rópai kooperáció főosztályát vezette a hágai külügyminisztérium-  
ban. roelof kruisinga hadügyminiszter viszont nem ujonc a politi-  
kai életben: egyik leghatározottabb ellenfele volt a munkáspárt-  
nak, amelyet állandóan „balratolóddással,, vádolt./mti/  
--

kk.24. pahr sziriába utazott

sz/ra nt b é c s ,1977.december 17./mti/

dr.willibald pahr osztrák külügyminiszter szombaton három-  
napos hivatalos látogatásra sziriába utazott. damaszkuszban  
hafez asszad elnökkel és khaddam külügyminiszterrel a  
két ország kapcsolatairól és a közel-keleti helyzet aktuális  
kérdéseiről folytat majd megbeszéléseket és látogatást tesz a  
golan-fennsíkon ensz-feladatokat ellátó osztrák katonai egy-  
ségeknél.

/folyt.köv./

11.35/ra *de*

-22-

kk.24. /pahr ... folyt./ra

elutazása előtt adott nyilatkozatában az osztrák külügy-  
miniszter megismételte kormányának a palesztin kérdéssel kap-  
csolatos álláspontját. kijelentette: a palesztin nép egyetlen  
és jogos képviselője a palesztin felszabadítási szervezet. ar-  
ra a kérdésre, hogy damaszkuszban találkozik-e a pfsz képviselő-  
lőivel pahr kitérően válaszolt. hangoztatta, hogy programja  
vendéglátóitól függ.

pahr mértéktartóan nyilatkozott szadat egyiptomi elnök dip-  
lomáciai offenzívájáról, ma még rendkívül nehéz megállapítani  
- mondotta -, hogy az izraeli vezetőkkel történt közvet-  
len kapcsolatfelvétel valójában előre viszi-e a közel-keleti  
válság rendezését. az osztrák kormánynak mindenesetre az a vé-  
leménye - hangoztatta pahr -, hogy hasznos lenne, ha a rendki-  
vül bonyolult kérdés megtárgyalásakor valamennyi érintett  
fél jelen lenne. qmti/  
--

kk.25. ziaul hak - teng hsziao-ping

a-ós/ra br nt p e k i n g ,1977. december 17. /mti/

teng hsziao-ping, kínai miniszterelnök-helyettes szombaton  
fogadást adott ziaul hak tábornok, a pakisztáni katonai kormány-  
zat vezetője tiszteletére. a miniszterelnök-helyettes, mintegy  
döntőbíró szerepet igényelve kínának a dél-ázsiai országok kö-  
zött felmerülő konfliktusokkal kapcsolatban, azt ajánlotta -  
felhívását ziaul hakhoz intézve -, hogy „problémákat az  
egyenjóság alapján, tárgyalások útján oldják meg,, ezuttal  
a pakisztán és india közötti határvitára célzott.

teng szombati nyilatkozata ismét nem maradt mentes a szov-  
jetellenes kirohanásoktól, amelyekben a „szociál-imperializmus,,  
dél-ázsiai és az indiai-óceán térségére irányuló állítólagos  
„terjeszkedési politikáját,, vette célba.

ziaul hak tábornokot - a pakisztáni rögtönítélő bíróság ve-  
zetőjét, aki juliusban katonai puccsal vette át a hatalmat -  
kinában barátként fogadták./dpa alapján/  
--

11.40/ra *de 12.15*

-23-

kk.26. ady-megemlékezés hanoiiban

gy/ra nt h a n o i , 1977. december 17.

győri sándor, az mti tudósítója jelenti:

hanoiiban péntek este baráti hangulatu megemlékezést tartott a külföldi kulturális kapcsolatok bizottsága és a vietnami írószövetség ady endre születésének 100. évfordulója alkalmából. a találkozón a többi között résztvett cu huy can kulturális miniszterhelyettes, vu quoc uy a vietnami külföldi kulturális

csapolatok bizottságának ügyvezető elnöke, te hanh, a vietnami írószövetség állandó bizottságának tagja és vietnam társadalmi-politikai életének sok más képviselője. jelen voltak a megemlékezésen a hanoi magyar kolónia tagjai is. a találkozón a vietnami írószövetség képviselőjében nguyen xuan sanh méltatta ady endre életét és munkásságát.

szombaton valamennyi hanoi lap beszámolt a pénteki rendezvényről.

--

kk.27. vietnam - géprablók

gy/ra nt h a n o i , 1977. december 17.

győri sándor, az mti tudósítója jelenti:

mint ismeretes, szingapurban a közelmúltban bírósági ítéleteket hoztak azoknak a géprablóknak az ügyében, akik október 29-én eltérítették a vietnami légitársaság egyik belföldi repülőgépét.

a vszk külügyminisztériumának képviselője szombaton elmondotta az mti hanoi tudósítójának, hogy vietnam változatlanul követeli szingapurtól a gyilkos merénylők kiadását. a vszk-nak az az álláspontja - mondotta -, hogy délkelet-ázsia országai ki kell adják egymásnak azokat a személyeket, akik más államban való távozásuk érdekében merényletet, bűncselekményt követnek el repülőgépek, hajók ellen.

--

12.10/ra *12.25* -24-

*12.60 Dm*

kk.28. szadat sajtóértekezlete - 1.

pn/ra nt k a i r ó , 1977. december 17. /mti/

anvar szadat egyiptomi államfő szombaton délelőtt sajtóértekezletet tartott. bejelentette, hogy menahem begin izraeli miniszterelnök hamarosan egyiptomba érkezik „munkalátogatásra”, a békés rendezéssel kapcsolatos kérdések megvitatására. Közélebről azonban nem határozta meg sem a látogatás időpontját, sem a találkozó színhelyét. csupán annyit fűzött még hozzá, hogy a látogatás igen rövid lesz, célja pedig az, hogy „elvégezzék a kairói értekezlet további haladásához szükséges utolsó simitásokat”,.

az egyiptomi államfő elmondotta még, hogy carter elnök a péntek este folytatott telefonbeszélgetés alkalmával, majd egy, az amerikai nagykövetségen keresztül küldött üzenetben tájékoztatta őt a washingtonban ismertetett begin-terv részleteiről. további kérdésekre szadat csak annyit válaszolt, hogy egyelőre még semmi sem öltött végleges formát ... amíg nem találkozom begin urral,,. egyébként is - fűzte hozzá - megállapodott carter elnökkel abban, hogy a jelenlegi stádiumban tárgszkodnak a diszkrécióhoz./ap/

--

kk 29. rövid hírek

gr;gi um nt

1977. december 17. /mti/

d z s i b u t i : dini ahmed

a dzsibuti köztársaság miniszterelnöke szombaton benyújtotta lemondását, mert az ország afar népközösségét sújtó törzsi elnyomással vádolja a hatóságokat. a kormányfő lemondását megelőzően 600 afar nemzetiségű személyt tartóztattak le, akiket azzal gyanúsítanak, hogy közülük volt egy pokolgép merénylő, amelynek két halálos áldozata és 31 sebesültje volt, főleg az ország francia állampolgárságu lakossága körében. hasszan guled aptidon, a nemrég függetlenné vált volt francia gyarmat köztársasági elnöke az issza népcsoporthoz tartozik. /reuter/

/folyt.köv./

- 25 -

12.45/um *de*

*13.25 Dm*

kk 29./rövid ...folyt./um

h e l s i n k i : fasiszták

a nemrég felosztatott „hazafias front”, elnevezésű finn fasiszta szervezet három vezetőjét letartóztatták és bíróság elé állítják. ez a szervezet követte el november 28-án az egyik helsinkiben lévő kommunista nyomda elleni terrortámadást amelynek során felgyújtották az épületet. /adn/

w a s h i n g t o n : habib

súlyos szivbántalmakkal kórházba szállították philip habib amerikai külügyi államtitkárt - jelentette be pénteken az amerikai külügyminisztérium szóvivője. habib előző este tért haza kéthetes körutjáról, amelynek során a szovjetunióban tárgyalt, majd cyrus vance külügyminiszter kíséretében hat közel-keleti országot látogatott meg. a diplomatát irodájából szállították kórházba, ahol éppen az amerikai külügyminiszter és begin izraeli miniszterelnök tárgyalásainak előkészítésén dolgozott, a walter reed katonai kórház szóvivője később közölte, hogy a külügyi államtitkárt szigorú megfigyelés alatt tartják, mivel korábban már két súlyos szivrohama volt. /reuter, ap/

f i r e n z e : andrea andrei

az olasz rendőrség szombaton kora reggel kiszabadította elrabló fogságából andrea andreit, egy firenzei posztógyáros 12 éves fiát, a hatóságok egy parkoló gépkocsiban találták meg a gyereket, nem messze attól a telefonfülkétől, ahonnan a banditák a váltságdíjat követelték. az ügygel kapcsolatban két személyt letartóztattak. /reuter, ap/

p o r t e l i s a b e t h : tankhajók

a dél-afrikai partoktól mintegy 30 kilométerre keletre pénteken összeütközött két amerikai tartályhajó. a legénység 82 tagját kimentették a szerencsétlenség színhelyére siető mentőosztagok. a bethlehem steel corporation amerikai vállalat tulajdonában lévő hajók egyike 250 000 tonna

alajjal az amerikai partok felé tartott, míg a másik üresen az arab-öböl irányába hajózott. az összeütközés következtében az egyik hajó kigyulladt és a kiömlő nyersolaj a tengerbe ömlött, 60 kilométeres körzetben szennyezve a vizet. a tenger élővilágában súlyos károkat okozó szennyeződést különleges vegyianyagokkal próbálják semlegesíteni. /reuter, ap, upi, afp, taszsz/

/folyt.köv./

- 26 -

12.50/um *13:20*

*13:20*

kk. 29. /rövid ...2.folyt./um

s z ó f i a : neutron-bomba

a neutron-bomba gyártása és az európai kontinensre való telepítése ellenkezik a helsinki záróokmány szellemével és provokáció a leszerelésért vívott nemzetközi küzdelemmel szemben - állapítja meg a bolgár tudósok szövetségének szombaton közzétett nyilatkozata. /mti/

s z ó f i a : ideológiai munka

az ideológiai munka időszerű feladataival foglalkozott pénteken este a bkp szófiai pártaktiva értekezlete. georgi jordanov, a bkp kb titkárságának tagja, a szófiai pártbizottság első titkára vitaindító előadásában hangsúlyozta a bkp szófiai szervezeteinek különleges felelősségét az ideológiai munka hatékonyságának növelésében, és kiemelte az szkp tapasztalatának jelentőségét a bulgáriai fejlett szocialista társadalom építésében. /mti/

--

kk. 30. ucd

leh/um bj

m a d r i d , 1977. december 17./mti/

ignacio camunas volt miniszter, a demokratikus néppárt vezetője péntek este bejelentette, hogy pártja is aláveti magát a demokratikus centrum unió politikai bizottsága döntésének, kimondja felosztatását és beleolvad az egységes szervezeté alakuló kormánypártba.

az ucd politikai bizottságának két héttel ezelőtt tartott ülésén egyedül ignacio camunas szavazott a több tucatnyi kis párt szövetkezéséből alakult ucd egységes párttá alakulása és az uniót alkotó kis pártok önfelosztatása ellen. az ülésen fernando alvarez de miranda, a kereszténydemokrata néppárt vezetője tartózkodott a szavazástól. időközben azonban a kereszténydemokrata néppárt is kimondta önfelosztatását, a politikai bizottság határozatát a demokratikus centrum uniót alkotó valamennyi párt végrehajtotta.

a kis pártok felosztatása megerősítette a kormánypárt helyzetét az esedékes községtanácsi választások előtt. /lehel miktós/

--

12.55/um *13:20*

- 27 -

*13:20*

kk. 31. baszk pártok

leh/um bj

m a d r i d , 1977. december 17./mti/

a baszk politikai pártok péntek este tartott több órás tanácskozásuk után közölték, nem fogadnak el semmiféle változtatást az autonómiával kapcsolatos kidolgozott megállapodás szövegén, amelyet claveró arevalo miniszterrel, a kormány megbízottjával kötöttek.

mint jelentettük a baszk autonómia életbeléptetését késlelteti, hogy vita támadt a navarrai tartomány hovatartozása tekintetében. a megállapodás szerint navarra is része az autonóm baszkföldnek. a pamplonai rendőrgyilkosság óta azonban navarrában főleg jobboldali körökben, s ezen belül a kormánypárti képviselők körében is nő az ellenállás ezzel szemben. a kormány ezért elhalasztotta a döntést a baszkföldi autonómia-ról és további tárgyalásokat tart szükségesnek.

politikai megfigyelők szerint a túlságosan sok halogatás veszélyes helyzetet teremthet, mert a baszkföldi terrornullám újabb fellángolását eredményezheti. pénteken is újabb merénylet történt irunban. ismeretlenek, valószínűleg az eta tagjai, megölték egy francoista községi tanácsost.

--

kk. 32. csendőrtábornok

leh/um bj

m a d r i d , 1977. december 17./mti/

a spanyol kormány pénteki ülésén felmentette a vi. csendőrségi körzet parancsnoki tisztségéből manuel prieto lopez csendőrtábornokot szerdán salamancában mondott beszéde miatt. a tábornok, akit most rendelkezési állományba helyeztek, egy szolgálat közben megölt csendőr özvegyének gyűjtött ajándékok átadása alkalmából bírálta a polgári hatóságokat a csendőri karhatalom nem megfelelő módon és megfelelő eszközök nélkül való igénybevétele miatt.

a tábornok gyors leváltása sajtókörökben meglepetést keltett, mert mérsékelt, megfontolt parancsnok hírében állott, aki két év óta, amióta a körzet élén áll, el tudta kerülni, hogy halálos áldozatot követelő összezsapásra kerüljön sor.

--

- 28 -

13.05/um *de 13.30*

*1340 D4*

v

kk 33. szocialista diplomácia - heti összefoglaló

a -fl/um ai bj

1977. december 17./mti/

a leszerelés, a kelet-nyugati diplomácia, a közel-kelet, valamint a kommunista és munkáspártok együttműködésének kérdései voltak az elmúlt héten a szocialista országok diplomáciai tevékenységének középpontjában.

a hét második felében ért véget bécsben a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről tartott tanácskozássorozat őszi ülésének. a 157 plenáris ülésen mindeddig nem sikerült érdemben előrelépni. mint taraszov nagykövet, a szovjetunió képviselője a most lezárult tárgyalási szakasz utolsó napján megállapította, a haladás legfőbb akadálya továbbra is az, hogy a nyugati országok a varsói szerződés tagállamaitól háromszor akkora mértékű haderőcsökkentést követelnek, mint amekkorára maguk hajlandók. a nato-tagállamok változatlanul elzárkóznak a szocialista országoknak attól a javaslatától, hogy a tanácskozás időszakában a csökkentésre kijelölt térségben ne növeljék fegyveres erők létszámát. a szovjet diplomata óva intette a nyugati felet attól, hogy néhány politikus javaslatával összhangban ütőkártyaként próbálja felhasználni a szárnyasrakétát és a neutronbombát, s ezzel leküzdhetetlen akadályokat gördítsen a tárgyalások sikere elé. a bécsi megbeszélések 1978. januárjának végén folytatódnak.

december 10-én ért véget bernben az indiai-óceán fegyvermentesítéséről kezdett szovjet-amerikai tárgyalások harmadik fordulóját. mint ismeretes, a szovjetunió határozottan sikrászáll azért, hogy az indiai-óceán partjai mentén elhelyezkedő országok érdekeivel összhangban a térséget változtassák a béke övezetévé, s számolják fel az ott lévő külföldi katonai támaszpontokat. a szovjetunióknak nincsenek támaszpontjai az indiai-óceánon, s mint többször kifejtette, nem is törekszik ilyenek létesítésére.

az elmúlt héten folytatódtak genfben a hadászati támadó-fegyverrendszerek korlátozásáról a szovjet-amerikai, valamint az atomfegyver-kísérletek általános és teljes betiltásáról szóló szerződés megkötésével kapcsolatos háromoldalu tárgyalások. washingtonban szovjet-amerikai eszmecsere kezdődött a fegyverkereskedelemmel kapcsolatos kérdésekről.

/folyt.köv./

- 29 -

13.10/um *de*

*1340 D4*

kk. 33. /szocialista ...1.folyt./um

a szovjetunió nem kairóban működő konzulátusainak és kairói kulturális központjának bezárására vonatkozó multheti egyiptomi döntéssel kapcsolatosan nyilatkozatot tett a héten kormánya megbízásából a szovjetunió kairói nagykövete az egyiptomi külügyminisztériumban. megállapította, hogy az egyiptomi lépés a két ország kapcsolatainak további szűkítésére irányul, s felhívta a figyelmet arra, hogy az említett intézmények tevékenységük során soha nem lépték túl az egyiptomi és nemzetközi előírások szabta kereteket.

a szocialista országok magas szintű küldöttségei tettek látogatást az elmúlt héten libiában, algériában és a jemeni népi demokratikus köztársaságban. libiát bohustav chmoupek csehszlovák külügyminiszter és werner lammerz, az nszép kb politikai bizottságának tagja, a kb titkára kereste fel. mindkettőn találkoztak kadhafi ezredes államfővel, s hazájuk támogatásáról biztosították az arab népeknek a közel-keleti kérdés igazságos rendezéséért vívott harcát. werner lammerz libiából tovább utazott a jemeni népi demokratikus köztársaságba. algériát horst sindermann, az nszép kb politikai bizottságának tagja, az ndk népi kamarájának elnöke, az államtanács elnökhelyettese kereste fel.

a szadat egyiptomi elnök lépései és vance amerikai külügyminiszter körutja kapcsán kialakult közel-keleti helyzet kérdéseit vitatta meg hétfőn andrej gromiko szovjet külügyminiszter malcolm toon-nal, az egyesült államok moszkvai nagykövetével. gromiko a találkozó során megerősítette a szovjetunióknak a közel-keleti rendezésre vonatkozó elvi álláspontját.

az ndk és japán diplomáciai kapcsolatainak 1973-ban történt felvétele óta sikeresen fejlődik a két ország viszonya - állapította meg az a közlemény, amelyet tokióban tettek közzé oskar fischernek, az ndk külügyminiszterének japánban tett, szombaton véget ért látogatásáról. oskar fischer személyében először látogatott el a demokratikus német állam külügyminisztere a távol-keleti országba. fogadta őt hirohito császár, fukuda takeo miniszterelnök, valamint szonoda szunao külügyminiszter. az ndk-japán kapcsolatok alakulása - mint a tárgyalások során mindkét fél megállapította - jó alapot nyújt a két ország viszonyának továbbfejlesztéséhez.

/folyt.köv./

- 30 -

13.15/um *13'43*

*H<sup>o</sup>o Du*

kk 33. /szocialista ...2.folyt./um

vasárnap tették közzé phenjanban az erich honecker vezette ndk párt- és állami küldöttségnek a knck-ban tett látogatásáról szóló közös közleményt. a dokumentum szerint a két ország vezetői meglepedéssel állapították meg, hogy pártjaik és országaik barátsága és együttműködése a marxizmus-leninizmus és a proletár nemzetköziség alapján sokoldaluan fejlődött, s megállapodtak abban, hogy a jövőben is mélyítik és szélesítik kapcsolataikat.

jelentős szovjet-spanyol kapcsolatfelvételre került sor a héten moszkvában. felipe gonzalez főtitkár vezetésével látogatást tett a szovjetunióban a spanyol szocialista munkáspárt /a legnagyobb spanyol ellenzéki párt/ küldöttsége. a pártközi tárgyalásokon résztvevő szovjet küldöttséget mihail szuszlov, az szkp kb politikai bizottságának tagja és borisz ponomarjov, a politikai bizottság póttagja, a kb titkárai vezették. gonzalez moszkvai sajtóértekezletén elégedetten szólt az általa hasznosnak és gyümölcsözőnek minősített tárgyalásokról. megállapította, hogy az szkp és psze között, az ideológiai eltérések ellenére számos kérdésben, így a nemzetközi kérdések jó részének megítélésében egyetértés mutatkozik.

a diplomáciai tevékenység élénkülésének jelei voltak tapasztalhatók az elmúlt héten indokínában. nguyen xuan nagykövet vezetésével vietnami küldöttség érkezett bangkokba, hogy egy korábban létrejött megállapodásnak megfelelően tárgyaljon a vszk és thaiföld diplomáciai kapcsolatainak rendezéséről, nagykövetségek felállításáról. a látogatással kapcsolatos thaiföldi nyilatkozatokból kiderül, hogy az egyesült államokkal szoros kapcsolatokat fenntartó, s annak idején a vietnam elleni amerikai agressziót is tevékenyen támogató bangkoki kormányzat őszintén törekszik kapcsolatai rendezésére a vszk-val. thaiföldi-laoszi légügyi megállapodást irtak alá a héten bangkokban. a két fél megállapítása szerint az egyezmény jelentősége túlnő a légikapcsolatokon, s megnyitja az utat a két ország együttműködése előtt.

a jövő hét krónikájához tartozik, hogy párizsban külügyminiszter-helyettesi szinten folytatódna a kapcsolatok normalizálásáról megkezdett vietnami-amerikai tárgyalások.

/folyt.köv./

- 31 -

13.20/um *13'43*

*H<sup>o</sup>o Du*

kk 33./szocialista ...3.folyt./um

hétfőn négynapos hivatalos látogatásra belgrádba érkezik szajed rasid al-taher bakr szudáni alelnök és külügyminiszter.

szerdán kezdődik a közúti tranzitátkelőhelyek bővítéséről folyó ndk-nszk tárgyalások újabb fordulója. /összeállította: fazekas lászló/

-. -

kk.34. szejm - 2.

ba/ra bj

v a r s ó, 1977 . december 17.

barabás jános, az mti tudósítója jelenti:

tizenkilenc hozzászólás és piotr jaroszewicz zárszava után a szejm jóváhagyta a jövő évi országos terv és költségvetés tervezetét, valamint a parlamenti bizottságok által előterjesztett törvényjavaslatokat a lengyel népköztársaság területi vízeiről, halászati övezetéről és kontinentális talapzatáról.

a minisztertanács elnökének javaslatára a szejm változtatásokat határozott el a minisztertanácsban. a parlament felmentette tisztségéből kazimierz olszewski miniszterelnökhelyettesét, tadeusz bejm közlekedési-, és kazimierz barcikowski mezőgazdasági minisztert. ugyanakkor tadeusz bejmet miniszteri rangban a minisztertanács tagjává tette, kinevezte mieczyslaw zajfrydot közlekedésügyi-, leon klonicat mezőgazdasági - és stanislaw machot könnyűipari miniszterré, míg eugeniusz grochalt miniszteri rangban a minisztertanács tagjává nevezte ki.

piotr jaroszewicz, a minisztertanács elnöke a terv és költségvetés tervezete vitájának zárszavában megállapította: a jelen tervidőszak első két évének eredményei azt bizonyítják, hogy ígéretesen valósul meg az ország fejlesztési programja, amelynek eredményeként fejlődik az ország gazdasági ereje, növekszik tekintélye. lengyelország erős láncszeme a szocialista országok közösségének, és értékes partnere mindazoknak az országoknak, amelyek készek az építő jellegű együttműködésre - mondta a miniszterelnök.

/folyt.köv./

13.30/ra adél

14.30 Dm

-32-

kk.34. / szejm ... folyt./ra

kiemelte, hogy a nehézségek ellenére kedvezőek az idei év eredményei. a vezetés értékes segítségnek tekinti a munka javítását elősegítő építő kritikát.

hangsúlyozta, hogy a Lemp kb 9.plénumának szellemében a jövő évi terv a 70-es évek elején kialakított stratégia folytatását jelenti, két területre összpontosítva az erőket és eszközöket - az életkörülmények következetes javítására, és ennek érdekében a piaci termelés növelésére és a lakásépítések fokozására, valamint az ipar továbbfejlesztésére és korszerűsítésére, különös tekintettel a külkereskedelmi helyzet javítására.

a szejm szombaton a déli órákban befejezte munkáját./mti/

-. -

kk.35. koreai parlament

éb/ra bj

p h e n j a n ,1977.december 17.

éliás béla, az mti tudósítója jelenti:

szombaton, helyi idő szerint a koraesti órákban befejezte három napos ülészakát a koreai népi demokratikus köztársaság novemberben megválasztott legfelsőbb népi gyűlése.

mint ismeretes, a parlament 579 képviselője egyhangú szavazással ismét a knk elnökévé választotta kim ir szent és jóváhagyta az új kormány összetételét. miniszterelnök li dzong ok lett.

az ülészakon programadó beszédet mondott kim ir szen elnök, az új kormányfő pedig jelentést terjesztett elő a hatéves terv teljesítéséről, illetve a második hétéves terv tervezetéről.

az utolsó napon hozzászólások hangzottak el a miniszterelnöki előterjesztéshez, majd a képviselők egyhangú szavazással elfogadták a mandátumvizsgáló bizottság jelentését és törvényt szavaztak meg a hétéves /1978-1984/ népgazdasági tervről.

-. -

13.35/ra

14.00

14.30 Dm

-33-

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai kk.29.sz.hírünk / rövid hírek /1.folyt. 2.bek. 2.sorában a név helyesen:

habib amerikai külügyminiszter-helyettes

/mti/

14.00

--

kk 36. lapcsőd

bd/um bj

p á r i z s , 1977.december 17.

„kellems ünnepeket akartam kívánni a lap gárdájának, de ehelyett súlyos hírt kell közölnöm: az ujság holnap jelenik meg utoljára,, - ezekkel a szavakkal tudatta joseph fontanet főszerkesztő péntek délután munkatársaival, hogy néhány órával korábban bejelentette a lap csődjét hitelezőinek.

a „j,informe,, fontanet lapja mindössze 67 számot „élt,,: a nagy tekintélyű le monde versenytársa kívánt lenni párizsi délutáni lapként, de a nyilvánvaló politikai célzatu vállalkozás belebukott az olvasók közönyébe. a le monde az 1974-es elnökválasztásokon francois mitterrand mellett foglalt állást és sok tekintetben kritikusan foglalkozik a kormány tevékenységével. a j,informe néhány hónappal a döntőnek ígérkező parlamenti választások előtt nagy iparcsoportok pénzügyi támogatásai azért indult, hogy ellensúlyozni próbálja a le monde befolyását a közép- és középrétegekben. a vállalkozás, mint számos más korábbi kísérlet a le monde-val való versenyre, csődöt mondott: a lap példányszáma a kezdeti érdeklődés után gyorsan csökkent, nem tudott „semlegesnek,, feltüntetett konzervatív vonalával „betörni,,. a hitelezők a deficitet valószínűleg vállalták volna - de a sikertelenséget nem kívánták tovább finanszírozni.

a lap újságírói és alkalmazottai, akiket csak a csőd bejelentése után tájékoztatott a főszerkesztő a történekről, tiltakozásul elfoglalták a szerkesztőséget.

- 34 -

14.15/um *de 14.28*

*14.30-Dy*

kk. 37. szocialista internacionale

fn/rj bj

t o k i ó, 1977. december 17./mti/

a japán fővárosban szombaton délután megkezdődött a szocialista internacionaléhoz tartozó pártok vezetőinek háromnapos konferenciája. a tanácskozáson, amelyen husz ország huszonegy szociáldemokrata pártja képviselteti magát, megvitatják a csendes-óceáni térség politikai helyzetét, az energiakérdést, az atomfegyverek elterjedésének megakadályozására irányuló intézkedéseket, valamint a nemzetközi gazdasági kapcsolatok témakörét.

a találkozót a japán országos sajtóklub palotájának kongresszusi termében bernt carlsson, a szocialista internacionalé főtitkára nyitotta meg, majd minobe rjoszaku, tokió város kormányzója üdvözölte az egybegyűlteket. a megnyitó beszédet willy brandt, a szocialista internacionalé és a német szociáldemokrata párt elnöke tartotta.

mint kijelentette, a szervezet első európán kívüli összejövele annak demonstrálására hivatott, hogy a szocialista internacionalé jelenleg már „világméretű szerepre,, vállalkozik, s tevékenysége kiterjed az európai határokon túlra is. ezzel összefüggésben megemlítette olof palme svéd és bruno kreisky osztrák pártvezér dél-afrikai, illetve közel-keleti utazását, valamint mario soares portugál szocialista vezető tervezett latin-amerikai látogatását. közölte, hogy a legközelebbi tanácsulást a szenegáli dakarban, a jövőre esedékes következő kongresszust pedig a kanadai vancouverban tartják.

emlékeztetett arra, hogy az internacionalé különleges figyelmet fordít az enyhülési politika és a leszerelés előmozdítására, valamint az ugynevezett észak-déli probléma könnyítésére és az emberi jogok szavatolására. példaként felhozta, hogy az európai szociáldemokraták az utóbbi néhány évben jelentősen közreműködtek az ellentétek békés rendezésében, s a kelet-nyugati tárgyalások eredményeképpen a hidegháború korszakát az együttműködésre való készség váltotta fel. annak ellenére - jelentette ki -, hogy a politikai és ideológiai megosztottság természetesen nem tűnt el, lehetővé vált olyan szerződések megkötése, amelyek ma már központi elemét alkotják az európai államok kapcsolatainak. a feszültség fokozatos felszámolására és az együttműködés megkönnyítésére irányuló politikának nincs más, reális, érdemleges alternatívája - mondotta brandt. a kelet-nyugati kapcsolatokban bekövetkezett enyhülés - folytatta - ma már nyilvánvaló realitás sokak számára, s noha fennmaradt még számos nyitott kérdés, az információs, kulturális és személycsere, valamint a műszaki és gazdasági együttműködés olyan eredményeket hozott, amelyek néhány évvel korábban még elképzelhetetlenek voltak. ez az európai tapasztalat - ha figyelembe vesszük - jelentős előnyökkel járhat a világ más részeiben is.

/folyt.köv./

15.00 rj *de 15.15*

-35 -

kk. 37. / szocialista... 2. folyt./rj

egyidejűleg hangot adott véleményének, hogy az enyhülési politika kibontakozásában erős megtorpanás következhet be, ha jövőre nem érnek el látható haladást a stratégiai támadó fegyverrendszerek korlátozására hivatott tárgyalásokon és a bécsben folyó európai haderőcsökkentési tanácskozásokon. a nemzetközi béke előmozdítása, valamint a fizikai és szellemi erőforrások eltérő elmozdítása, megakadályozása céljából mindenképpen sürgetően szükségesek a fegyverkezést korlátozó és a leszerelési intézkedések - hangoztatta a szónok.

a tokiói találkozó egyik házigazdjaként aszukata icsio a japán szocialista párt közel múltban megválasztott elnöke szólt fel, s beszédében részletesen foglalkozott a csendesóceáni térségben az egyesült államok vietnami veresége után előállott új helyzettel. mint kijelentette, jóllehet a vietnami nép győzelme és egyesülése kedvezőbb feltételeket teremtett az övezetben a békés egymás mellett élés politikájához, újabb veszélyek fenyegetnek. japán és az egyesült államok uralkodó körei fokozzák katonai együttműködésüket, s ez súlyos feszültség forrása. követelte az amerikai-japán katonai paktum felszámolását, az amerikai fegyveres erők dél-koreából való kivonását, valamint korea békés újraegyesítésének előmozdítását. egyidejűleg elítélte a dél-koreai pak csong hi-rendszer népellenes politikáját.

a szocialista internacionalé másik házigazdája, szaszaki rjoszaku, a japán demokratikus szocialista párt szintén újonnan megválasztott elnöke beszédében védelmébe vette az amerikai-japán biztonsági szerződést.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

brandt az emberi jogokról szólva többek között kijelentette: „magunk mögött akarjuk tudni a régi divatu kapitalizmus igazságtalanságait és kegyetlenségeit, és nem fogadjuk el azokat a kommunista modelleket sem, amelyek egy új bürokrácia diktatúrájához vezetnek. anélkül, hogy beavatkoznánk, jogos érdeklődéssel figyeljük azokat a vitákat, amelyek kelet-európában és máshol zajlanak a marxizmus-leninizmus, vagy csak egyedül a marxizmus értelmezéséről. de kétségtelen, hogy ezek a tények emelik a demokratikus szocializmus jelentőségét.

/folyt.köv./

15.10 rj

15.120

-36 -

kk. 37. / szocialista... 3. folyt./rj

aszakuta a jszp elnöke beszédében pártja álláspontjának megfelelően sürgette a japán-kinai béke - és barátsági szerződés megkötését.

---

kk. 38. ady-megemlékezések

bd/rj bj

p á r i z s, 1977. december 17.

egésznapos kerekasztalértekezletet szervezett a párizsi magyar intézet ady endre költészetéről. neves francia és magyar irodalmárok, irodalomtörténészek elemezték a nagy magyar költő munkásságát. a kollokviumon pénteken előadást tartott michel decaudin, jean-luc moreau, georges kassai, jean-michel palmier, nagy peter és korompay jános, elemzéseiket, megállapításaikat magasszínvonalú vita követte. a maga nemében egyedülálló kerekasztal-eszmecsere ismét igazolta, hogy noha ady költészete kevésbé ismert még a francia nagyközönség előtt, az irodalomtudományban, a fordítók között és egyre szélesedő mértékben az irodalmi közvéleményben nagyra értékelik a magyar költő munkásságát, szerepét.

e m b a r g ó 20.00 óráig!

szombaton este a francia unesco-társaságok szövetsége és magyarorszag unesco-missziója rendezett ady-estet az unesco párizsi költészeti klubjában. vicky jessica ady-verseket szavalt, kiss anna énekművésznő bartók ady-dalaiból adott elő.

---

kk. 39. szovjet rakétakisérletek

a/ht/rj bj

m o s z k v a, 1977. december 17./mti/

moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy a szovjetunióból december 20 és 30 között hordozórakétákat indítanak a csendesóceán térségébe. az érintett 50 tengeri mérföld sugarú térség koordinátái a következők: északi szélesség 24 fok 43 perc és keleti hosszúság 170 fok 50 perc, valamint északi szélesség 38 fok 51 perc és keleti hosszúság 167 fok 2 perc.

/folyt.köv./

15.15 rj

15.25

-37 -

kk. 39. / szovjet rakétakisérletek.. 1. folyt./rj

a szovjet kormány felkéri a csendes óceán vízi és légi utvonalait használó országokat: utasítsák illetékes szerveiket, hogy a szóbanforgó időszakban helyi idő szerint 15 órától 24 óráig hajóik és repülőgépeik kerüljék el az említett térségeket.  
/taszsz/

--

kk. 40. holden

ky/rj bj

k a i r ó, 1977. december 16.

kereszty andrás, az mti tudósítója jelenti:

mégis politikai gyilkosság áldozata lett david holden, a sundaytimes című angol hetilap munkatársa? holden december 6-án este fél tizenegykor érkezett kairóba és utána nyoma veszett. holttestet másnap reggel megtalálták ugyan a repülőtérhez közel eső nasr-city városrészben, személyi azonosságát akkor még nem tudták megállapítani, mert az angol újságíró holmija és iratai eltűntek.

sokáig közönséges bűncselekménynek látszott az ügy. a legtöbb jel arra vallott, hogy holden - aki a jordániai légitársaság gépével hirtelen érkezett jeruzsálemből /amman érintésével/- kairóban rablótámadás áldozata lett. az elmúlt esztendőben néhány esetben előfordult, hogy egy szervezett taxis-gengszterbanda az éjszaka, magányosan érkező utasokat kifosztott. három alkalommal az utast meg is gyilkolták.

holden holttestet december 11-én azonosították. a rutinjellegűnek látszó bűncselekmény vizsgálata során az első gyanús mozzanatot a holttest első átvizsgálásáról felvett jegyzőkönyv tartalmazza. eszerint az angol újságíró holtteste felfedezésekor reggel fél nyolckor még nem hült ki. az orvosszakértő megállapítása szerint a gyilkosság nem történhetett reggel fél ötnél korábban. hosszú haláltusáról sem lehetett szó, hiszen a revolvergolyó, amely david holden életét kioltotta, átment a szíven. megállapították azt is, hogy a gyilkosságot nem ott követték el, ahol a holttestet felfedezték, mert kevés volt a vérnyom a helyszínen.

/folyt.köv./

15.30 rj *15.30*

-38 -

kk. 40. /holden.. 1. folyt./rj

kérdés tehát, hogy hol tartózkodott david holden hajnalifel egy órától, amikor a vámhivatal alkalmazottai távozni látták, hajnali fél öt óráig. miért nem ment a repülőtérre a szállodába, ahol foglalt szobája volt?

bonyolította a képet, hogy a rendőrség december 15-én a mérnök város elnevezésű villanegyedében, az irán utcában elhagyott -egyiptomi gyártmányu - fiat 128-as típusu gépkocsit talált, amelyről levették a rendszám táblákat. a gépkocsiban felfedezték david holden bördjét és írógépét. levele, levéltárcája azonban nem került elő. a rablógyilkosság verziójával ellentétben az a tény, hogy a feltételezett gyilkosok egy gépkocsit hátrahagynak és hátrahagyják az áldozat holmijait, amelyek között értékes magnetofon, fényképezőgép, írógép is volt.

a rendőrség december 16-án három személyt őrizetbe vett. a kihallgatás megkezdődött, egyelőre azonban még nem derült több fény a dologra.

--

kk. 41. szadat sajtóértekezlete - 2.

lp/a/bj

k a i r ó, 1977. december 17./mti/

szadat egyiptomi elnök szombati sajtóértekezletén tudósítóknak elmondotta: „igen gyors, haladás mutatkozik egy átfogó közel-keleti rendezés felé. szadat kijelentette: „derülátóbb mint bármikor, az egyiptomi elnök feltehetően carter amerikai elnökkel pénteken este folytatott telefonbeszélgetésére utalt, amelynek során carter röviden tájékoztatta szadatot a washingtonban ismertetett begin-terv részleteiről. szadat sajtóértekezletén begin egyiptomi látogatásával kapcsolatban elmondotta, hogy az, munkalátogatás lesz, és azt követően a kairói értekezletet külügyminiszteri szintűre emelik.

az egyiptomi elnök nem jelölte meg begin látogatásának időpontját, csupán annyit jegyzett meg, hogy arra, hamarosan, sor kerül.  
/folyt.köv.-  
16.00/a

- 39 -

Rj

kk.41./ szadat.....folyt./-a

szadat úgy nyilatkozott, hogy begin „ munkalátogatás, „ után az izraeli miniszterelnök hivatalos látogatást fog tenni kairóban, amelynek alkalmából beszédet mond az egyiptomi parlamentben is. szadat meglehetősen lekezelően nyilatkozott a palesztinai felszabadítási szervezetről, amikor tudósítóknak kijelentette: kész, „ még egy alkalmat, „ adni a szervezetnek, annak ellenére, hogy az részt vett a tripoli tanácskozáson. az egyiptomi elnök közölte még, hogy kész találkozni carter amerikai elnökkel, de nem hiszi, hogy a találkozóra carter közeli körútja alkalmából kerülne sor. /upi/

.-.

kk. 42. szadat-begin-tudósítói

ky/rj bj

k a i ró, 1977. október 17.

kereszty andrás, az mti tudósítója jelenti:

ujabb egyiptomi-izraeli dialógus van előkészületben, annak ellenére, hogy a kairói értekezlet /amely gyakorlatilag nem egyéb mint a két ország tanácskozó-fóruma/ folytatódik. szombat egyiptomban olyan hírek kerültek nyilvánosságra, hogy szadat egyiptomi elnök és begin izraeli miniszterelnök „ egy héten belül, „ és „ valószínűleg egyiptomban „ találkozik ismét. a legvalószínűbbnek azt tartják, hogy a találkozóra a karácsonyi ünnepek alatt kerül sor, jövő péntekig ugyanis még tart a kairói értekezlet. nem valószínű, hogy szadat az értekezlet idején találkozzék beginnel, mert ezzel csökkentené az általa összehívott konferencia jelentőségét.

a kairói lapok közölték, hogy jimmy carter amerikai elnök pénteken este felhívta szadatot telefonon és közölte vele a beginnel való tárgyalások eredményeit és „ az izraeli béketerv fővonalait, „ az al-ahram szerint a két elnök 1 telefonbeszélgetés alkalmával megegyezett abban, hogy begin javaslatait „ nem hozzák nyilvánosságra csak szadat és begin találkozója idején, „.

az egyiptomi ujságok részleteket szivároztatnak ki a béketervből. az akhbar el jom egész oldalas szalagcíme: „ begin béketerve, „ az ujság washingtoni forrásokra hivatkozva közli a tervet és megjegyzi, hivatalosan még nem erősítették meg a tervnek valódiságát. az akhbar el jom által ismertett béketerv lényege: teljes izraeli visszavonulás a sinai félszigetről: demilitarizált zóna létesítése; egyiptomi bérbeadja izraelnek sarm el sejket.

/folyt.köv./

16.05 rj

- 40 -

R

kk. 42. szadat... 1. folyt./4rj

a jordán folyó nyugati partján megmaradnának az izraeli települések, előretolt izraeli katonai állások volnának a jordán folyó mentén, de a terület arab közigazgatás alá kerülne. az izraeli terv nem tartalmaz részleteket jeruzsálemre és a megszállt szíriai területekre vonatkozóan.

az egyiptomi lap nem fűz semmi megjegyzést az izraeli tervhez, amely - amennyiben az információ megfelel a valóságnak - minden bizonnyal elfogadhatatlan az arab országok többsége számára. hiszen a terv többek között olyan kitételeket is tartalmaz, miszerint a palesztinai népesség nem térhet vissza a jordán folyó nyugati partjára. izrael gyakorlatilag a jelenlegi népességi összetételben kíván valamiféle látszatautonómiát biztosítani a megszállt nyugati partnak. a palesztinai kérdés a „ tervben szinte egyáltalán nem szerepel. „

szadat egyiptomi elnök szombat délben sajtóértekezletet tartott. ezen kifejtette, hogy carter elnökkel való telefonbeszélgetése óta „ még derülátóbb, „ közölte, hogy begin miniszterelnök „ hamarosan egyiptomba látogat, „ ez nem lesz hivatalos állami látogatás, hanem „ munkamegbeszélés, „ „ a rendezés kérdéseit „ vitatják majd meg. szadat nem közölte, hogy hol, és mikor lesznek a megbeszélések. jól informált körök szerint a találkozó iszmailiában vagy asszuánban lesz.

.-.

kk. 43. külpolitikai híreink jegyzéke 16.00 óráig

ra nt

1977. december 17.

1. várható
2. mount everest - expedíció
3. színes hírek
  - moszkva: geológiai park
  - riga: kardiológusok
  - ulánbátor: meteorológiai szolgálat
  - volgográd: tudományos hajó
  - krakkó: „ vénusz-77, „
  - ashabad: flamingó
4. legfelsőbb tanács - összefoglaló
5. a bartók-vonósnégyes sikere japánban
6. olasz kormány - pártok - szakszervezetek

/folyt.köv./

16.15 rj

-41 -

R

kk. 43. / külpolitikai... folyt./nj

7. rövid hírek  
varsó: kanári-verseny  
ankara: brezsnyev életrajz  
moszkva: ifjúsági lap  
leningrád: vajman halála  
peking: hua-kiállítás  
brüsszel: menedék  
ibague/kolumbia/: piramis  
róma: magyar gyermekkórus
8. san marínói kormányválság
9. űrhajósok - 1.
10. közel-kelet
11. ensz
12. böhmné
13. legfelsőbb tanács - tervtörvény
14. pravda - haderőcsökkentési tárgyalások
15. palesztinok
16. ndnsz tiltakozás
17. törökország
18. kiprianu fia
19. görög parlament - bizalmi szavazás
20. szejm - 1.
21. rövid hírek  
gera: korai lenin-művek  
berlin: egészségügyi tanácskozás  
joskar-ola: könyv vas meggyéről  
berlin: kenu  
bukarest: macovescu  
ankara: waldheim  
dacca: amnesztina  
uj delhi: hajókatasztrófa  
tokió: fischer
22. szovjet üdvözlések a koreai vezetőknek
23. holland kormány
24. pahr szíriába utazott
25. ziaul hak - teng hsziao - ping
26. ady-megemlékezés hanoiiban
27. vietnam - géprablók
28. szadat sajtóértekezlete - 2.
29. rövid hírek  
dzsibuti: dini ahmed  
helsinki: fasiszták  
washington: habib  
firenze: andrea andrei  
port elisabeth: tankhajók  
szófia: neutronbomba  
szófia: ideológiai munka

30. ucd

/folyt.köv./

16.20 nj

R

-42 -

kk. 43. / külpolitikai... 2. folyt./nj

31. baszk pártok
32. csendőrtábornok
33. szocialista diplomácia - heti összefoglaló
34. szejm - 2.
35. koreai parlament
36. lapcsőd
37. szocialista internacionalé
- 38- ady-megemlékezések
39. szovjet rakétakisérletek
40. holden
41. szadat sajtóértekezlet -2
42. szadat-begin tudósítói
43. hirjegyzék

/mti/

--

kk.44. liselotte böhm

mm/a/bj

b é c s ,1977.december 17./mti/

Leopold böhm osztrák textilgyáros, a schöps üz-  
lethálózat igazgatója több mint 20 millió osztrák schillinget,  
azaz csaknem másfél millió dollárt fizetett felesége szaba-  
donbocsátásáért, közölte szombaton a bécsi rendőrség szó-  
vivője.

mint jelentettük, az emberrablók szombaton kora  
hajnalban, néhány órával a váltságdíj átvétele után sérte-  
lenül szabadonengedték böhm asszonyt, akit hétfőn hurcoltak  
el bécsi otthona elől./reuter,afp/

--

kk.45. kiprianu fia -2.

mm/a/bj

ni c o s i a ,1977.december 17./mti/

kiprianu ciprusi elnök fiának elrablói lemondtak  
eredeti követelésükről és csupán szabad elvonulást kíván-  
nak tuzuk szabadonbocsátása fejében - közölték szombaton  
nicosiai hivatalos személyek, akik utaltak arra, hogy tit-  
kos tárgyalások folynak az emberrablókkal.

a péntek esti kormányülés után a tájékoztatási mi-  
niszter bejelentette, hogy a hatóságok tudják, kik követ-  
ték el az akciót. az emberrablásban öt személy vett részt,  
vezetőjük vasszosz pavlidesz, az eoka-b nevű terrrorszer-  
vezet, doktor,, fedőnéven ismert vezetője, akit az 1974-es  
puccsban vállalt szerepe miatt három éve közznek./folyt.köv./

16.15/a

- 43 -

R

kk.45./ kiprianu.....folyt./-a

az afp francia hírgyőnktség szerint a hatóságok, amelyek úgy vélik, hogy a terroristák limasszol körzetében őrzik foglyukat, készek szabad elvonulást biztosítani az emberablóknak a szigetországból, de nem hajlandók teljesíteni a politikai foglyoknak nyújtandó amnesztiára vonatkozó követeléseket.

kiprianu elnök egyébként a szombaton is folytatódó nicosiai diák tüntetések résztvevőjéhez intézett beszédében leszögezte, inkább fiát, mint hazáját áldozza fel és nem egyezik bele az emberrablók követelésének teljesítésébe./afp,ap,upi/

--

kk.46. angolai haditengerészet

dl/ve/a/bj l u a n d a , 1977.december 17./mti/

egy torpedónaszádót és egy csapatszállító hajót állított szolgálatba pénteken az angolai néphadsereg haditengerészete. az ünnepélyes átadáson a luandai haditengerészeti támaszponton henrique teles carreira angolai nemzetvédelmi miniszter, az mpla-munkapárt központi bizottsága politikai bizottságának tagja hangsúlyozta a nemzeti függetlenség és a forradalom eredményei töretlen védelmének szükségességét.

carreira elmondotta, hogy a két hajó a szovjetunió ajándéka és ezzel kapcsolatban hangsúlyozta angola és a szovjetunió, valamint a két párt harci szövetségének jelentőségét. kijelentette, az angolai marxista-leninista párt megalapítása után ez a szövetség, még erősebb, mint valaha,./adm/

--

17.04/a

- 44 -

R

kk.47.ürhajósok -2.

ki/a/bs

m o s z k v a , 1977.december 17./mti/

jurij romanyenko és georgij grecko élet-ritmusa, valamennyi fontosabb fiziológiai mutatója azonos a földivel. ez az orvosok következtetése a pénteken végrehajtott egész napos egészségügyi ellenőrzés után. az orvosok és a repülésvezetők, éppúgy, mint a szaljut ürállomás személyzetének tagjai egy véleményen vannak - még lehet kezdeni a normális munkát. a szombati nap ennek megfelelően az utolsó előkészületekkel telt el, a különböző műszerek és berendezések ellenőrzésével, a felkészüléssel a tartós munkára.

egy hét elteltével az alkalmazkodási időszak végetért és a két ürhajós túl van a munka legnehezebb részén: a felszálláson, az ürállomás megközelítésén, az ürhajó és az ürállomás összekapcsolásán, az ürállomás valamennyi fontos berendezésének üzembe helyezésén. romanyenko és grecko, a szovjet úrkutatás történetében először, földi ritmus, szerint él, napjuk nem a fordulatokhoz van alakítva, hanem huszonnégy órás, mégpedig a moszkvai időszámítás szerinti beosztással - függetlenül attól, hogy naponta jónéhányszor, virrad, és, alkonyul, az ürállomáson. ez, mellékesen, a földi irányító személyzetnek is jobb megoldás: az elvégzendő feladatok jórésze arra az időre esik, amikor a földi központban is normális szolgálat van.

a két ürhajós, a jelek szerint, rendkívül jól érzi magát és kiváló hangulatban is van. kérésükre például külön hírszolgáltatást iktattak be a földi irányító központ és az ürállomás rádiókapcsolatába, ők maguk pedig igen jókedvűen végzik, úrriporterit, munkájukat a rádió és a televízió számára - grecko már, hivatásos operátor, módjára kezeli a televíziós kamerát. érdekes egyébként, hogy a földi irányítóközpont hatalmas falán, amelynek középpontjában a pályaadatokat mutató vetített térkép látható, a térkép mellett ott található az ürhajó vázlatrajza is. ezen minden pillanatban világító pontok jelzik, hogy hol tartózkodik az ürállomás belsejében a két ürhajós./kis csaba/

--

17.45/a

- 45 -

R

kk.48. közel-kelet, vegyes

lp/a/bs

1977.december 17./mti/

t e l a v i v

izraeli kormánykörökben megelégedésüknek adtak hangot azzal kapcsolatban, hogy szadat elnök szombat délelőtt sajtókonferenciáján megerősítette: begin izraeli miniszterelnök a közeljövőben egyiptomba látogat. izraeli kormánykörökben úgy vélik, szadat kijelentései arra utalnak, hogy haladást értek el a kairói értekezleten és a washingtonban carter elnöknek előterjesztett, begin-terv, elfogadható egyiptom számára. a upi hírügynökség által idézett izraeli kormánytisztviselők begin küszöbönálló egyiptomi látogatásával kapcsolatban megjegyezték, hogy arra bármikor sor kerülhet. begin kedden érkezik haza az egyesült államokból londonon keresztül. a tel avivi rádió szombaton az izraeli kormány képviselőit idézve hírül adta, hogy szadat és begin egyiptomi találkozásának színhelye valószínűleg iszmailia lesz./upi/

k u w a i t

az al-vatan című kuvaiti lap szombaton azt írta, hogy a kairói tanácskozáson az izraeli küldöttség javasolta: az izraeli és az egyiptomi parlament tartson együttes ülést kairóban, s hozzanak létre, egyiptomi-izraeli baráti társaságot, a kuvaiti lap tudni véli, hogy az izraeli küldöttség karácsony előtt elutazik kairóból, hogy - begin miniszterelnökhöz csatlakozva - ii. hasszán marokkói király meghívására rabatba látogasson./upi/

szabah el szalem el szabah emir, kuvaiti uralkodónak, ben szuda marokkói különmegbízott szombaton átadta ii. hasszán marokkói király levelét - jelentette a kuvaiti rádió. a levélben a marokkói uralkodó feltehetően kuvait támogatását kéri ahhoz az igyekezethez, hogy összebékítse egyiptomot és a vele szemben álló arab erőket. ii.hasszán hasonló tartalmu levelet juttatott el hafez asszad szíriai államfőnek, és jasszer arafatnak, a pfsz vb elnökének is. egy másik különmegbízott hasonló tartalmu levelet adott át pénteken husszein jordániai királynak./upi/  
/folyt.köv./  
18.04/a

- 46 -

R

kk.48./ közel-keleti.....folyt./-a

b e i r u t

szelim al-hossz libanoni miniszterelnök szombaton tudósítóknak elmondotta, hogy a jemeni népi demokratikus köztársaság visszavonja csapatait az arab liga libanoni békefenntartó erőiből. a döntést mohammed abdel-kavi, dél-jemen libanoni nagykövete közölte a libanoni kormánnyal. a nagykövet nyilatkozata szerint a, jemeni csapatok teljesítették küldetésüket, s a jemeni kormány úgy véli, „nincs szükség többé arra, hogy továbbra is libanonban állomásozzanak,„./upi,reuter/

d a m a s z k u s z

willibald pahr osztrák külügyminiszter szombaton három napos hivatalos látogatásra a szíriai fővárosba érkezett. pahr a szíriai kormány vezetőivel a közel-keleti fejleményekről és az országaik közötti kapcsolatokról fog tárgyalni. az osztrák külügyminiszter szíriai tartózkodása idején meglátogatja azokat az osztrák katonai egységeket, amelyek az ensz békefenntartó erőinek kötelékében a golan-fennsíkon állomásoznak./reuter,afp,mena/

--

kk.49. lengyel kormány

ba/a/bs

v a r s ó, 1977.december 17./mti/

mint már jelentettük, a lengyel parlament piotr jaroszewicz miniszterelnök javaslata alapján határozatot hozott a kormány összetételének megváltoztatásáról. a miniszterelnök javaslatát előterjesztve köszönetet mondott kazimierz olszewskinek, - akit felmentettek miniszterelnökhelyettesi tisztségéből - sokéves, értékes munkájáért. bejelentették, hogy olszewski diplomáciai szolgálatba lép. tadeusz bejm eddigi közlekedési miniszter miniszteri rangban fontos beosztást kapott a minisztertanácsban; a tárca élére mieczyslaw zajfrydot nevezték ki. ugyancsak felmentették tisztsége alól kazimierz barcikowskit, az eddigi mezőgazdasági minisztert, akit a napokban a lengyel egyesült munkáspárt krakkói vajdasági bizottságának első titkárává választották. az új mezőgazdasági miniszter leon klonica, míg az új könnyűipari miniszter stanislaw mach lett. /barabás jános/

18.45/a

--  
- 47 -

R

kk.50. izvesztyija - fogadatlan prókátorok

a-ht/pr/mp/a/bs m o s z k v a ,1977. december 17./mti/

- senki sem ítélkezhet más államok, vagy kormányok hatáskörébe tartozó kérdésekben - írja az izvesztyija szombaton a belgrádi találkozóval kapcsolatos kommentárjában - washington azonban mégis lehetségesnek tartja, hogy a helsinki megállapodások más országokban történő végrehajtását teljesen egyénileg bírálja el.

- immár több, mint két hónapja folyik a belgrádi találkozó - folytatja a moszkvai délutáni lap -, de még mindig nem jutottak el ahhoz a szakaszhoz, amiért tulajdonképpen összeültek. az etika elemi szabályai is megkövetelnék, hogy a belgrádi találkozón résztvevő országok kormányai ne nehezítsék a találkozó munkáját, de washingtonnak esze ágában sincs lemondani próbálkozásairól, hogy szüntelenül kioktassa más országok népeit: hogyan kell élniük, miként kell viselkedniük.

washington a helsinki elfogadott záróokmány „betartását”, illetően egymás után gyártja a durva, célzatos koholmányokat. ugyanakkor úgy tesz, mintha a szabadságjogok megsértésének ténye az egyesült államokban csupán jelentéktelen és véletlen dolog lenne, s washingtonnak semmi köze se lenne az önkény és a törvénytelenység rendszerének meghonosításához.

- azok az amerikai körök, amelynek nem régen még ünnepléses külsőségek közt fogadták a chilei nép hőhárját, most bírák szerepében tetszelegnek, s a szocialista országok belső rendje, sőt, a szocialista rendszer ellen intéznek harsogó vádbeszédeket. lépten-nyomon hangoztatják, hogy az egyesült államok határain túl milyen, nehézségekbe, ütköznek a nemzeti kisebbségek, de nem beszélnek arról, hogy magában az egyesült államokban ugyiszólván teljesen kiirtották az indián lakosságot, s a néger, a mexikóiak és a porto-ricóiak milliói páriákként tengetik életüket.  
/folyt.köv./

13.50/a

- 48 -

R

kk.50./ izvesztyija.....folyt./-a

az izvesztyija végezetül megállapítja: számos józan nyugati megfigyelő, sőt felelős államférfi is óva inti a világot attól, hogy visszaéljen az emberi jogok védelmének jelszavával, mert az ilyen visszaélés csak a nemzetközi légkört mérgezi és az enyhülés letezetten ellenfelednek malmára hajtja a vázot./egyetem/

--

kk.51. japán - kina

fn/a/bs

t o k i ó , 1977.december 17.

flesch istván, az mti tudósítója jelenti:

fukuda takeo japán kormányfő szombaton meghallgatta a jelentéstételre hazarendelt szato szodzszi-nak, japán pekingi nagykövetének első beszámolóját és utána - akárcsak korábban számos alkalommal - rendkívül óvatosan nyilatkozott a japán-kínai béke-és barátsági szerződésről folytatott, 1975 óta szünetelő tárgyalások újratevésének lehetőségéről. sajtótudósítóknak kijelentette, hogy „még nem adja meg a jelzést a megbeszélések folytatásához”, szato, aki múlt vasárnap érkezett haza, majd részt vett a kelet-ázsiai térség országai-ban akkreditált japán nagykövek háromnapos értekezletén, a jövő szerdán utazik vissza állomáshelyére. addig még többször felkeresi a kormányfőt, és találkozik a vasárnap ugyancsak jelentéstételre hazaérkező sigemicu akirával, japán moszkvai nagykövetével.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

tokióban eddig semmiféle hivatalos bejelentés nem hangzott el a japán-kínai tárgyalások folytatásáról. a hivatalos álláspont az, hogy fukuda kizárólag a nagykövet beszámolójának meghallgatása után dönt. ezt a magyar távirati iroda tokiói tudósítójának megerősítette a japán külügyminisztérium szóvivője is.  
/folyt.köv./

19.05/a

- 49 -

R

kk.51./ japán-kina.....folyt./-a

a japán sajtót ezzel kapcsolatban már hosszabb ideje elárasszák az egymással homlokegyenest ellentétes információk és találgatások. az aszani simbun legutóbbi értesülése szerint fukuda közvetlenül szato nagykövet jelentéstételének befejezése után utasítást ad szonoda külügyminiszternek és a pekingi nagykövetnek a megbeszélések újratekzésére, s ezután sajtóérekeztelen jelenti be a megbeszélések folytatását. a lap szombati közlése szerint viszont a végleges elhatározás előtt fukuda még tanácskozni kíván ohira maszajosi-val, a liberális-demokrata párt főtitkárával.

maga fukuda pénteken azt mondta kono joneinek, az új liberális klub vezetőjének, hogy, „remélhetőleg tavasszal folytathatják a tárgyalásokat,„ ugyanezen a napon mijamoto kendz inek, a japán kommunista párt kb elnöksége elnökének azt mondta, „óvatosságot tanusit, mivel nem akarja, hogy a szerződés, különösképpen annak hegemoniaellenes záradéka olyan félrevezető benyomást keltsen, mintha egy harmadik országot ellenségnek minősítene.“

a nihon keizai simbun, az üzleti körök befolyásos lapja szerint fukuda a japán-kinai tárgyalások újratekzésének indítógombját szonoda külügyminiszter január 9-én kezdődő moszkvai látogatása idején fogja megnyomni, és a külügyminiszter a gombnyomás tényének előzetes tudatában utazik majd a szovjetunióba, hogy gromikóval tanácskozzék. ami a tárgyalások újratekzésének időpontját illeti: na a megbeszélések folytatására a liberális-demokrata párt január huszadikán kezdődő kongresszusa közben kerülne sor, akkor ez neves vitát robbantana ki. ezért a legvalószínűbb a január huszadika utáni időpont.

kinai részről is azt hangoztatják, hogy közel a tárgyalások újratekzésének ideje, legalábbis ezt mondta pekingben a japán liberális-demokrata párt egyik megyei küldöttségének liao cseng-csi, a kinai-japán baráti társaság elnöke.

--

19.15/a

- 50 -

R

kk. 52. belgrádi találkozó

a/ht/r/rj mp bs b e l g r á d, 1977. december 17./mti/

a belgrádi találkozó öt kiegészítő munkacsoportja szombaton befejezte munkáját.

a csoportokban véleménycserét folytattak a helsinki záróokmányban foglaltak megvalósításáról, valamint az európai biztonság és együttműködés további szilárdítását célzó lépésekről. a résztvevők megvizsgálták több, mint száz javaslatot, amelyeket különböző országok küldöttei nyújtottak be a találkozó kezdete óta.

mint ismeretes, a tanácskozáson jelenleg a befejező szakasz ügyrendjének vitája folyik. a szovjetunió és a szocialista országok képviselői sikra szállnak amellett, hogy a résztvevők a fennmaradó időt a záróokmány megszövegezésére használják fel.  
/taszsz/

--

kk. 53. tito -carrillo

már/rj bs b e l g r á d, 1977. december 17./mti/

tito jugoszláv párt- és államelnök szombaton szlovéniában, a kranj melletti brdon fogadta santiago carrillót, a spanyol kommunista párt főtitkárát, aki néhány héttel ezelőtt pár napot hivatalos belgrádi látogatáson töltött, de akkor az orvosai tanácsára pihenését töltő jugoszláv elnökkel nem volt alkalma találkozni. a hivatalos közlemény szerint tito és carrillo hosszabb szívélyes és baráti megbeszélést folytatott. az skp főtitkára ismertette az ország belpolitikai helyzetének időszerű problémáit. mindkét fél melegegedését fejezte ki afölött, hogy a már jó kezdeti eredményeket elért jugoszláv-spanyol együttműködés előtt most új, kedvező távlatok nyílnak.

a találkozóon résztvett sztane dolanc, a jkszb elnöksége végrehajtó bizottságának titkára és franc popit, a szlovén Ksz. elnöke.

carrillo ezekben a napokban rövid szabadságát tölti jugoszláviában.

--

19.20 rj

-51 -

R

kk. 54. szlovákiai magyar rendezvények

sn/rj bs

p r á g a, 1977. december 17./mti/

szlovákiában a magyar nemzetiségű lakosság kulturális életének két jelentős rendezvénye zajlott le a hét végén.

pénteken és szombaton Kassán - immár nyolcadik alkalommal - megtartották a Kazinczy nyelvművelő napokat a csemadok /cseh-szlovákiai magyarok társadalmi és kulturális szövetsége/, valamint a megyei pedagógiai intézetek rendezésében. a kétnapos tanácskozáson ismert nyelvészeti és nyelvművelő szakemberek előadásai alapján pedagógusok, újságírók és a művelődésügy más dolgozói megvitatták a szlovákiai magyarság és magyar nyelvű sajtó nyelvhasználatának időszerű elméleti és gyakorlati kérdéseit. a rendezvényen jelen volt dr. Rácz Olivér, a szlovák kormány kulturális miniszterének helyettese is.

György István, a csemadok központi bizottságának főtitkára megnyitó beszédében többek között emlékeztetett arra, hogy a tanácskozás vendéglátója, Kassa város egykor Kazinczy, Baróti Szabó Dávid és Batsányi János, a magyar nyelvű és irodalmi megújulás nagy alakjai működésének színtere volt, és a csemadok az ő nyomdokaikon haladva, példájukat követve, mindenkor fontos feladatának tekinti a korszerű magyar nyelvművelést. Dr. Jakab István, a szövetség nyelvű szakbizottságának titkára beszámolt a bizottság legutóbbi időben végzett munkájáról, kiemelve azt a fontos szerepet, amelyet ebben a pozsonyi új szónak, a szlovák kommunista párt magyar nyelvű napilapjának nyelvművelő rovata tölt be.

Szombaton Rozsnyón a csemadok és más szervezetek rendezésében a szlovákiai magyar munkásnépzenekarok második fesztiválját rendezték meg. többek között fellépett a házigazda, Rozsnyó város 113. éve működő híres munkás-dalárdája is. a műsorban főként népszerű forradalmi dalok hangzottak el, amelyek egy részét a kórusok a magyarok kívül ukrán és orosz nyelven is előadták.

--

19.35 rj

B

-52 -

kk.55. olasz szakszervezetek - általános sztrájk

se/a/bs

r ó m a, 1977. december 17./mti/

a három legnagyobb olasz szakszervezeti szövetség, a cgil, a cisl és az uil csúcsszövetségének végrehajtó tanácsa szombat délután végetért ülésén felhatalmazta a csúcsszövetség titkárságát arra, hogy január 10-18. között általános sztrájkra mozgósítsa a dolgozókat, ha a kormány nem módosítja jövő évi gazdaságpolitikai vonalát.

a végrehajtó tanács csak abban az esetben vonná vissza az általános sztrájkfelhívást, ha „új tények”, merülnek fel a kormány és a szakszervezetek kapcsolatában.

a csúcsszövetség 11 pontban foglalta össze követeléseit. ezek közül a legfontosabbak: a délvidék fejlesztése, az építőipari termelés fellendítése, az ifjúságot sújtó munkanélküliség felszámolása és a rendőrök szakszervezeti jogának elismerése.

a szakszervezetek képviselői a jövő héten a júliusi programmegállapodásban érintett pártokkal tárgyalnak /simó/

--

kk. 56. szadat - begin, egyiptomi szóvivő

mm/rj bs

k a i ró, 1977. december 17./mti/

a kairói előkészítő értekezlet egyiptomi szóvivője szombaton közölte, hogy menahem begin közeljövőben esedékes egyiptomi útja „rövid munkalátogatás”, lesz.

a szóvivő, aki nem volt hajlandó a látogatás időpontjával kapcsolatos kérdésekre válaszolni, bejelentette, hogy carter amerikai elnök „később részletesen”, ismerteti majd az izraeli kormányfő javaslatait, mint jelentettük, szadat elnök pénteken este telefonbeszélgetést folytatott carter elnökkel. az egyiptomi szóvivő szerint azonban a két államfő „nem bocsátkozott részletekbe,,.

/folyt.köv./

19.50 rj

B

-53 -

kk. 56. /szadat ... 1. folyt./rj

az al-gumhurija szombati számában hivatalos egyiptomi szóvivő nyilatkozatát közli. a nyilatkozat szerint az amerikai elnök elé terjesztett izraeli terv eltér az egyiptomi állásponttól, amely az 1967-ben megszállt összes arab területek kiürítését követeli, sürgeti a palesztin állam létrehozását, továbbá azt, hogy biztosítsák a térség minden államának a békés élethez való jogot.

a kairói lap részleteket ismertet a „begin-tervből”, amelyben izrael - az al-gumhurija értesülése szerint - a különböző arab területek visszaadására, illetve megtartására vonatkozó javaslatain kívül foglalkozik a palesztinok kérdésével is. az izraeli terv kizárja az arab államokban élő palesztinok hazatérését szülőföldjükre, és elutasítja azt az elképzelést, hogy palesztin államot hozzanak létre a jordán-folyó nyugati partján. begin szerint husz éven belül népszavazást kellene tartani annak biztosítására, hogy a nyugati parton élő palesztinok „önrendelkezési jogra, tegyenek szert.

x x x

a kairói értekezlet egyiptomi szóvivője egyébként ismételtén úgy nyilatkozott, hogy a tanácskozássra hivatalos formában meghívták a palesztin felszabadítási szervezet képviselőit. a szóvivő cáfolta a kuvaiti sajtónak azokat az értesüléseit, amelyek szerint a palesztinokat csupán azért hívták meg az egyiptomi fővárosba, hogy a kairói értekezleten való részvételük módzatairól tárgyaljanak velük és azt állította, hogy butrosz ghali ügyvezető külügyminiszter a többi meghívás szövegével szószerint megegyező levelet intézett jasszer arafathoz, a pfsz vb elnökéhez.

x x x

a kairói előkészítő értekezlet a hét végén szakértői szinten folytatta munkáját. a mena hírügynökség szombati jelentése szerint a hétfőn folytatódó plenáris tanácskozások célja a genfi konferencia elé terjesztendő munkaokmány kidolgozása: „a résztvevők meg fogják vitatni a következő genfi tanácskozás időpontjának, napi-rendjének és a vitára kerülő kérdések sorrendjének kérdéseit. „ az előkészítő tanácskozást követő szakasról azonban csak begin izraeli kormányfő kairói látogatása után döntenek majd az egyiptomi fővárosban tanácskozó felek. /mena, afp/

.-

19.55 rj

-54 -

R

kk.57. népszavazás a fülöp-szigeteken

et/mp/a/bs

m a n i l a ,1977.december 17./mti/

az első manilai jelentések szerint a fülöp-szigeteken szombaton megtartott népszavazás részvevőinek mintegy 80-90 százaléka adta voksát ferdinand marcos elnök politikai irányvonalának, az elnök rendkívüli felhatalmazásának támogatására.

a mostani népszavazás immár az ötödik 1972. szeptembere óta, amikor marcos kihirdette az országban a rendkívüli állapotot és betiltotta a politikai pártokat. a referendum - mint a korábbi esetekben is - arra szolgál, hogy meghosszabbítsa a marcos elnök vezette kormány hivatali idejét.

a népszavazás forma szerint jogot ad marcos államfőnek arra, hogy ő töltsen be a kormányfői tisztséget, és „ amennyiben elégedetlen lenne, a parlament működésével, továbbra is rendeletekkel kormányozza az országot.

az eddigi tervek szerint 1978-ban választják meg az ideiglenes nemzetgyűlés/ parlament/tagjait./taszsz,afp/

.-

kk.58. rövid hírek

bl/a/bs

1977. december 17./mti/

londonban szombaton 78 éves korában elhunyt peter carrigan, nagy-britannia kommunista pártja és a brit szakszervezeti mozgalom kiemelkedő egyénisége. carrigan hosszú éveken át tevékenyen részt vett nagy-britannia munkásosztályának a jogaiért folytatott harcában. ő vezette a munkások 1926-os általános sztrájkját glasgowban; a spanyol polgárháború éveiben a nemzetközi brigádok soraiban küzdött./taszsz/

/folyt.köv./  
20.05/a

- 55 -

R

kk.58./ rövid hírek.....folyt./-a

t o r i n o : robbantás

bomba robbant szombat reggel az alfa romeo egyik torinói bemutatótermében. a robbanás nyolc gépkocsit megrongált. pénteken rómban merénylők gyújtóbombát dobtak a kereszténydemokrata párt egyik külvárosi párthelyiségére. kisebb tűz keletkezett, de személyi sérülés nem történt./reuter/

b u k a r e s t : román- finn pártmegbeszélések

a román kommunista párt küldöttsége december 12. és 17. között látogatást tett finnországban. a küldöttség cornel burtica-nak, a politikai végrehajtó bizottság tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével megbeszéléseket folytatott aarne saarinennel, a finn kommunista párt elnökével, ville pessivel, a párt tiszteletbeli elnökével és több más pártvezetővel. a felek a többi között leszögezték, hogy továbbra is erősítik a két párt közötti barátságot, együttműködést és a testvéri szolidaritást/agerpres/

kk.59. spanyolország - merényletek

mm/a/bs m a d r i d , 1977. december 17./mti/

ujabb erőszakcselekményekről érkeztek hírek szombaton spanyolországból.

a kanári-szigetek önrendelkezéséért és függetlenségéért küzdő mozgalom/mpaiac/ gerillái nagyerejű pokolgépet robbantottak a tenerifei los rodeos repülőtéren; a robbanás emberéletben nem tett kárt, de súlyosan megrongált egy áramfejlesztő generátort. a baszkföldi irunban ismeretlen tettesek agyonlőtték a városi tanács egyik szélsőjobboldali nézeteiről ismert volt tanácsosát, aki két hónappal ezelőtt mondott le tisztségéről, tiltakozásul a baszk nemzeti lobogó használatának engedélyezése miatt. feltételezések szerint a gyilkosságot az eta katonai szárnyának tagjai követték el.  
/folyt.köv./  
20.17/a

- 56 -

R

kk.,59./ spanyolország.....folyt./-a

miközben az újabb terrorcselekmények híre elterjedt, maratoni ülése után a madridi kormány bejelentette, hogy minden rendelkezésére álló eszközt igénybevesz a rend fenntartásának biztosítására.

mint jelentettük, az erőszakcselekmények azt követően ujlak ki spanyolországban, hogy a rendőrség tenerife szigetén agyonlőtt egy tüntető diákot, malagában pedig egy kommunista munkást. a rendőri akciók ellen országszerte folynak a tiltakozások./ips,afp,upi/

--

kk.60. közel-kelet, vegyes -2.

mm/a/bs d a m a s z k u s z , 1977. december 17./mti/

hafez asszad szíriai államfő szombaton jasszer arafattal, a pfsz vb elnökével és más palesztin vezetőkkel tárgyal - közölték damaszkuszi kormánykörökben. a tanácskozás napirendjén asszad elnöknek a perzsa-öböl országaiban tett látogatásával, valamint cyrus vance amerikai külügyminiszter nemrég lezajlott közel-keleti körutjával összefüggő kérdések szerepeltek./upi/

x x x

willibald pahr osztrák külügyminiszter, aki - mint jelentettük - szombaton érkezett damaszkuszba, az esti órákban megkezdte tárgyalásait khaddam szíriai külügyminiszterrel. a két politikus a közel-keleti helyzet legújabb fejleményeit, valamint a kétoldalu kapcsolatok és együttműködés fejlesztésének problémáit vitatta meg./reuter/

--

kk.61. lengyel kormány - 2./ lásd : kk.49./

ba/a/bs v a r s ó , 1977. december 17./mti/

eugeniusz grochalt, miniszteri rangban a minisztertanács tagjává nevezték ki, és mint ilyen, az állami tervbizottság és a minisztertanács árbizottságának elnöki funkcióját fogja betölteni.

--

20.25/a

- 57 -

R

kk.62. portugália - kormányalakítási tárgyalások

et/a/bs L i s s z a b o n, 1977.december 17./mti/

Lisszabonban szombaton is folytatódtak az új portugál kormány megalakítását célzó állami és pártközi tárgyalások. Eanes elnök szombaton a jobboldali demokrata szociális centrum képviselőivel és a portugál kommunista párt megbízottaival tárgyalt, vasárnap fogadja majd a Belem palotában a szociáldemokrata párt küldöttesteit. Előző este Soares volt miniszterelnökkel, a szocialista párt vezetőjével volt megbeszélése, ennek a találkozásnak esetleges eredményéről azonban semmi nem szivárgott ki.

Eközben folytatódnak a pártközi tárgyalások is az új kabinet megalakítása érdekében. Alvaro Cunhal, a PKP főtitkára szombaton este újságírók előtt kijelentette: „a szocialista és a kommunista párt képviselőinek megbeszélései lehetővé tették az előrelépést a kormányválság megoldásának útján. A két párt tárgyalásai megmutatták, hogy lehetséges a haladás, még ha annak üteme el is marad a kívánatostól. „

A kommunista és a szocialista párt kapcsolatainak javulására utaló jelként értékelik Lisszaboni megfigyelők az „o diário „ című, a kommunistákhoz közel álló napilapban megjelent két írást. Az egyik Antonio Reisnek, a szocialista párt országos titkársága tagjának interjúját tartalmazza - ez, mint az AFP hangsúlyozza, precedens nélküli eset. A másik cikk a korábban már lemondott, de jelenleg még ügyvezető mezőgazdasági miniszterként tevékenykedő Antonio Barreto intézkedéseivel foglalkozik. Mint ismeretes, Barreto az agrárreform eredményeinek korlátozására törvényt fogadtatott el a parlamenttel, és számos korlátozó intézkedést tett Alentejo tartomány mezőgazdasági szövetkezeteinek szétzuzására. Az „o diário „ szerint intézkedései ellentétesek voltak Soares kormányfő instrukcióival, jóval túllépte azokat. /AFP, AP, UPI, Reuter/

- 58 -

21.00/a

F

kk.63. külpolitikai híreink jegyzéke 16.00 órától zárásig

a/bs

1977.december 17.

44. Liselotte Böhm
45. Kiprianu fia-2.
46. angolai haditengerészet
47. űrhajósok - 2.
48. közel-kelet - vegyes
49. lengyel kormány
50. izvesztija - fogadatlan prókátorok
51. japán-kína / részben szerk.táj/.
52. belgrádi találkozó
53. Tito - Carrillo
54. szlovákiai magyar rendezvények
55. olasz szakszervezetek - általános sztrájk
56. Szadat- Begin, egyiptomi szóvivő
57. népszavazás a Fülöp-szigeteken
58. rövid hírek  
London: elhunyt Peter Carrigan  
torinó:- robbantás  
Bukarest: román- finn pártmegbeszélés
59. Spanyolország- merényletek
60. közel-kelet - vegyes - 2.
61. lengyel kormány - 2 / lásd kk 49/.
62. portugália - kormányalakítási tárgyalások
63. hírjegyzék

--

21.06/a

- 59 -

- v é g e -

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: Köves Tibor  
szerkesztette: Nyárádi Róbert  
Bochkor Jenő  
Barabás Miklós

3

60.010/A

**MTI.**

Szerkeszti a **Külpolitikai Szerkesztőség**

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Külföldi hírek

1977. december 18. v a s á r n a p

kk.1. ifjabb kiprianu szabadon bocsátása

pl/czné/a/pi n i c o s i a , 1977.december 18./mti/

az eoka-b elnevezésű szélsőjobboldali terrrorszervezet vasárnap hajnalban szabadonbocsátotta szpirosz kiprianu ciprusi elnök fiát - jelentette be nicosiában a ciprusi kormány szóvivője.

mint ismeretes, a 21 éves achilleasz kiprianut a terroristák négy nappal ezelőtt rabolták el, és azzal fenyegetőztek, ha a hatóságok nem engednek a politikai foglyok szabadon bocsátását célzó követeléseiknek, kivégzik foglyukat. többszöri tárgyalások után azonban elálltak eredeti követelésüktől, és kiprianu elnök fiának szabadonbocsátása fejében csupán szabad elvonuláshoz ragaszkodtak.

a kormányzóvivő nem közölt részleteket achilleasz kiprianu kiszabadulásának körülményeiről, csupán annyit mondott, hogy arra a nicosiától mintegy 60 kilométerre délnyugatra lévő kikötővárosban, Limasszoban került sor. a fiatal kiprianu vasárnap délelőtt érkezik nicosiába az elnök személyi testőrségének kíséretében.

egyelőre nincs hír arról, vajon a ciprusi kormány engedélyezte-e a szabad elvonulást a ciprus görög bekebelezéséért küzdő eoka-b, tagjainak./ap,upi,dpa/

9.40/a *ll*

- 1 -